கடற்றெழில் அதிபரது 1958 ஆம் ஆண்டின் பரிபாஸ்ன அறிக்கை

1. பகுதி மாற்றங்கள்.—திரு. ஈ. ஆர். ஏ. டீ. வில்வா, பிரதி அதிபரவர்கள் சௌக்கிய காரணங்களால் அக்டோபர் 6 ம் திகதி முதல் அரசாங்க சேவையிலிருந்தும் ஒய்வெடுத்துக் கொண்டார்.

திரு. எல். எப். திசவீரசிங்க, உதவி அதிபரவர்கள் அக்டோபர் 6 ம் திகதி முதல் பிரதி அதிபராக நியமிக்கப்பட்டார்.

திரு. பீ. கீர்த்திசிங்க, இலங்கைப் பல்கலேக் கழக விலங்கியல் விரிவுரையாளர் ஒருவேளே உதவி அதிபராக (ஆராய்ச்சி) கடமையாற்றி வருகின்றூர்.

ஐக்கிய இராச்சியத்தில் பயிற்சி மாணக்க கப்பற்றலேவனைப் பயிற்சிபெற்ற திரு. கே. குணசுந்தரம் (மீன்பிடி டிரோலர்களின்) கப்பற்ற?லவராக ஏப்ரில் மாதம் 8 ம் திகதி முதல் நியமிக்கப்பட்டார்.

ஜனுப் எ. ஏ. விருனுடீன் (மீன்பிடி டிரோலர்களின்) முதலாவது பொறி வல்லுனராக ஜூன் 9 ம் திகதி முதல் நியமிக்கப்பட்டார்.

2. சர்வதேச கூட்டு மகாநாடு,–––உ. வி. தா. இந்தோ–பசுபிக்கு கடற்றெழில் மகாநாடு.

இந்தோ-பசுபிக்கு கடற்றெழில் மகா நாட்டின் 8 வது வருடாந்தக் கூட்டம் கொழும்பில் டிசம்பர் 8 ம் திகதி முதல் 22 ம் திகதி வரை நடந்தேறியது. மீன் வளர்ப்பு ஆராய்ச்சி, இத்தொழிலின் தேவைகளுக்கு மீன்பிடிக் கலங்கீளப் பிரயோ கித்தல்—விஞ்ஞான தொழில் நுட்பங்கீளயும் கருவிகீளயும் தரப்படுத்துதல், தகுந்த தராதரமுடைய கல நுண்பணியாளர்கள் நியமனம், நலீன கருவிகள் கொள்வன வுக்கு கடன் வசதிகளேயளித்தல், மீன்களேச்சந்தைப்படுத்துவதோடு நேரடியாகத் தொடர்பு பட்ட அனுபவமடைந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கு ஒரு பயிற்சி நிலேயத்தை ஸ்தா பித்தல் ஆகியவை சம்பந்தமாக இம் மகாநாடு அதன் அங்கத்துவ நாடுகளுக்கு சிபாரிசுகீனச் செய்துள்ளது.

கும்பளா இன மீன்கள் (ருஸ்ரலிகர்) ஆராய்ச்சி முறைமை நுட்ப உ. வி. தாபன சர்வதேசப் பயிற்சி நிலேயம்.

நவம்பர் 20 ம் திகதி முதல் 28 ம் திகதி வரை வாங்கொங்கில் நடந்தேறிய கும்பளா இன மீன்கள் (ருஸ்ரலிகர்) ஆராய்ச்சி முறைமை நுட்ப உ. வி. தாபன சர்வதேசப் பயிற்சி நிலேயத்தில் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தரான டாக்டர் ரீ. பீ. குணவாதனு அவர்கள் பங்குபற்றினுர்.

உத்தியோகத்தர்களுக்கு வெளிநாடுகளிற் பயிற்சியளித்தல்.—பின்வரும் உத்தி 3. யோகத்தர்கள், அவரவர்களின் நாமத்திற்கு எதிராக காட்டப்பட்டுள்ள தேயங்களில் பயின்று வருகின்றனர் :----

திரு. பீ. கனகரத்தினம்—ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்—–கனடா. திரு. எம். துரைரத்தினம்—ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்—யப்பான். திரு. என். என். டீ. சில்வா—ஆாாய்ச்சி உத்தியோகத்தர்—ஐக்கிய இராச்சியம். ஜனுப் எம். எம். சாலீ—-போக்குவரவு உத்தியோத்தர்—மேற்கு ஜேர்மனி. திரு. எ. எச். டபிள்யு. மென்டிஸ்—ஆய்கூட உதவியாளர்—மேற்கு ஜேர்மனி. 3----J. N. B 18711 (11/59)

இலங்கை நிர்வாக அறிக்கைகள், 1958 [பகுதி IV

4. கொழும்புத்திட்ட-கனேடிய கடற்றெழில் திட்டம்.—கனேடிய கடற்றெழில் திட்டம் ஜனவரி மாதம் முதல் மே மாதம் வரையும் டாக்டர் சீ. ஈ. சப்ளின் அவர்களால் கொண்டு நடாத்தப்பட்டது. அன்னவர் இலங்கையில் நின்றும் சென்ற தின் பின்னர் அவர் இடம் ஜூலே மாதத்தில் வந்து சேர்ந்த போசிரியர் லூயி வெருவே அவர்களால் வகித்துவரப்படுகின்றது. இத்திட்டத்தில், முகத்துவார கடற் ரெழில் உபபொருளுற்பத்திச்சாலேயின் இயந்திரச் சேர்க்கை முகாமையாளரான திரு. ஜீ. டபிள்யூ. கிறேன், கப்பல் முகாமையாளரான தளபதி டபிள்யூ. அலன், "மேப்பிள் லீவ்" கலத்தின் கப்பல் தலேவர் தளபதி டியூகோஸ்ற், " கனேடியன்" கலத்தின் கப்பல் தலேவர் தளபதி ஏ. வரே, "நோர்த் ஸ்ரார்" கலத்தின் கப்பல தலேவர் தளபதி ஆர். பைன், இத்திட்ட அதிபர் பேராசிரியர் லூயீ வெருவே

ஆகியோர்களில் தொழில் நுட்ப உதவியையுடையதாயிருந்தது.

L 34

முகத்துவார கடற்றெழில் உற்பத்திச்சாலே இவ்வாண்டில் பூரணமாகச் செயலாற்றி வந்தது. கனேடியனும் நோர்த் ஸ்ராருமாகிய இரு பயிற்சிப் படகுகளும் இவ் வாண்டில் நவீனமும் திருந்தியதுமான மீன்பிடியில் கடற்றெழிலாளர்களேப் பயிற்று வதிலும் முத்துக் குளிப்பிலும் ஈடுபட்டிருந்தன. இலங்கைக் கீழ் மாணக்கரைப் பயிற்றுவது திரு. வெருவே தொழிற்சாலே இயந்திரக் கூற்றுப்பொறி வல்லுநர் அவர்களாற் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு திரு. வெருவே அவர்கள் சென்றதும் தொழிற்சாலே இயந்திரக் கூற்றுப்பொறி வல்லுநரின் கடமைகள் கீழ்மாணக்கரால் பொறுப்பேற்கப் பட்டன. இலங்கைக் கீழ்மாணக்கர் ஒருவரும் முகத்துவார தொழிற்சாலே இயந்திரக் கூற்று முகாமையாளருக்காய பயிற்சியைப் பெற்று வருகின்றுர். கனடாவிணுல் நன்கொடையளிக்கப்பட்ட குளிர்ப்பாதுகாப்பு லொறிவண்டிகள் 1958 ம் ஆண்டில் காரணமாகத் தடையுற்றது. கனேடியத் திட்ட அதிபரவர்களும் இலங்கைக் கூட்டுறவு மீன்விற்பனேச் சமாஜத்தில் செயற்குழுவிற்கு ஆலோசகராகவிருந்தார்.

4. ஏனேய நாடுகளிலிருந்து கொழும்புத்திட்ட உதவி.—கொழும்புத் திட்டத்தின் கீழ் ஐக்கிய இராச்சியத்தால் அனுப்பியுதவப்பட்ட, '' விருக்கொங்கிளன் '' எனும் கலத்தின் பிரதான பொறிவல்லுனராகவிருந்த திரு. ஜீ. என். கிரசன் வைத் அவர்கள் ஒரு வருடக் கொந்திறுத்தில் கனேடிய கடற்றெழில் திட்டத்திற்கு மாற்றப் பட்டார்.

கனகாவா மாகாணத்திலுள்ள மிசாக்கி கடற்றெழிற் பரிசோதனே நிலேயத்துத் தொழில் நுட்ப உத்தியோகத்தரான திரு. கே. கவாக்குச்சி அவர்கள் சிறுகல மீன்பிடி. நிபுணர் நியமனத்தைப் பூர்த்தியாக்கிக் கொண்டு ஆகஸ்டு மாதத்தில் இலங்கையை விட்டுச் சென்றுர்.

பெப்ருவரி மாதம் தொடக்கம் ஏப்ரில் மாதம் வரையும் எட்டு யப்பானிய நிபுணர் கீளக் கொண்ட ஒரு குழு இலங்கைக்கு விஜயம் செய்து, இத்தீவின் மீன்பிடி, எங்ஙனமாகச் சிறந்த விதத்தில் துரிதமாகவும் ஆற்றலாகவும் விருத்திசெய்யப்பட லாம் என்பதையிட்டு கைத்தொழில் கடற்றெழில் அமைச்சரவர்களுக்கு ஆலோசீன கூறுமுகமாக ஆய்வுகளே நடாத்தியது.

திருவாளர்கள் எஸ். ஜிம்வோ, கே. இஸ்ஜி ஆகிய இரு சிறு படகு மீன்பிடி நிபுணர்களின் சேவை கொழும்புத் திட்டத்தின் கீழ் யப்பாஞல் அளித்துதவப்பட்டு அவர்கள் கொழும்பிற்கு ஆகஸ்டு மாதத்தில் வந்து சேர்ந்தனர்.

22 அடி. நீளமுள்ளதும் 3·5—5 அ. ச. உடைய உள்ளிணேப்பு டீசல் இயந்திரம் இணேக்கப்பட்டதுமான கரையேற்றிவைக்கத்தக்க இயந்திரமயமாக்கிய இரு படகுகள் அக்டோபர் மாதத்தில் யப்பானுல் நன்கொடையளிக்கப்பட்டன.

கல்வி, விஞ்ஞானம், கலே] கடற்றொழில் **L** 35

தொழில் நுட்ப கூட்டுறவு உதவித் திட்டத்தின்கீழ் யப்பானிய அரசாங்கத்தால் நலீன முறை மீன்பிடியிலும் இயந்திரமயமாக்கிய கலங்களே உபயோகித்தலிலும் ஆறு மாத காலம் நீடித்துள்ள பயிற்சிச் சகாயநிதி மீன்பிடியை ஜீவனேபாயமான தொழிலாகக் கொண்ட ஐவருக்கு வழங்கப்பட்டது.

பயிற்சிக்குத் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட மீன்பிடியாளர்கள் :—–

திரு. ரீ. அமிர்தலிங்கம்—தொண்டமனு திரு. ஜே. ஏ. டொன் அஸ்ரின் அப்பு—மகாவெவா திரு. கே. ஈ. ஜே. வீ. பெர்னுன்டோ—நீர்கொழும்பு

திரு. எஸ். நவரத்தினம்—வல்வெட்டித்துறை திரு. ஜீ. மென்டிஸ் சிங்ஹோ—ஹிக்கடுவ.

5. உ. வி. தாபன விஸ்தரிக்கப்பட்ட தொழில் நுட்ப உதவி நிகழ்வு.—உணவு விவசாய தாபன கடற்றெழில் உயிர் வல்லுனரான டாக்டர் ஏ. டபிள்யூ. லிங் அவர்களும் உ. வி. தாபன கடலகப் பொறிவல்லுனர் திரு. ஈ. ஆர். கவரான் அவர் களும், முதல்மைக் கடற்றெழிலாளியான திரு. ஈ. ஆர். வாலின்ட் அவர்களும் இலங்கையில் அவரவர் நியமனத்தில் தொடர்ந்து சேவையாற்றி வந்தனர். டாக்டர் லிங் அவர்கள், உள்ளூர் நீரக மீன்பிடியில் இப்பகுதிக்குத் தொடர்ந்து உதவி யளித்தும் ஆலோசீன கூறியும் வந்தார். திரு. கவரான் அவர்கள், கடலகச் சிறு டீசல் இயந்திரங்களே இயக்குதலேயும் பராமரித்தலேயுமிட்டு இத்தீவில் பல பகுதிகளில் பயிற்சி வகுப்புகளே நடாத்திரை; திரு. வாலின்ட் அவர்கள் இத்தீவின் வெவ்வேறு பாகங்களிலுமுள்ள கடற்றெழிலாளர்களுக்கு நவீன, திருந்திய மீன்பிடி முறைகளிற் பயிற்சி அளித்துவந்தார்.

இப்பகுதிக்கு உ. வி. தாபன மாதிரியமைப்பு உருவைப் பின்பிற்றி இலகுவிற் கரையேற்றத்தக்க படகொன்று ராஓஸ் படகு நிர்மாணிப்புக் கூட்டுத் தாபனத்தால் கட்டப்பட்டு டிசம்பர் மாதத்தில் விநியோகிக்கப்பட்டது.

6. கடற்றெழில் ஆலோசனேக்குழு.—இவ்வாண்டில் இக்குழுவிலுள்ளவர்களில் எவ்வித மாற்றமுமேற்படவில்லே. இவ்வாண்டில் மூன்று சாதாரண கூட்டங்கள் நடாத்தப்பட்டன.

7. மீன்பிடித் தகராறுகளும் பிரமாணங்களும்.—மூக்குத் தொடுவாவையில் உள் ளூர் மீன்பிடியாளர்களுக்கும் நீர்கொழும்புப் பிராந்தியத்திலிருந்து இடம் பெயர்ந்து சென்ற குல்லாத் தோணி மீன்பிடியாளர்களுக்கு மிடையில் எழுந்த ஒரு மீன்பிடித் தகராறு, கடற்றெழில் சட்டத்தின்கீழ் நடவடிக்கைக்குச் சாட்டப்படாது செப்டம்பர் மாதத்தில் வெற்றிகரமாகத் தீர்க்கப்பட்டது. டிக்வித்தையிலும் ஹெந்தஃவிலும் இரு

கட்சி மீன்பிடியாளர்களுக்கிடையிலெழுந்த ஒரு தகராறு விசாரிக்கப்பட்டது. ஆனுல் வெற்றிகரமாகச் சமர்பிடிக்க முடியவில்லே.

அம்பலாங்கொடையிலும் ஹிக்கடுவாவிலும் நந்திக் கடலிலும் நாயாற்றிலும் எழுந் துள்ள மூன்று தகராறுகளே கடற்றெழில் சட்டத்தின் பிரிவு 18 அ வின்கீழ் விசாரணே செய்வதற்காகச் சமர்ப்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீர் கொழும்பு, பளங்கல்துறை, குடாவெல மீன்பிடித் தகராறுகளே விசாரிப்பதற்காக நியமிக்கப்பட்ட விசாரணக் குழுவின் சிபாரிசுகளே அமுல் நடாத்துவதற்கு பாராளு மன்றத்தினுல் பிரமாணங்கள் ஆக்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

${ m L}$ 36 இலங்கை நிர்வாக அறிக்கைகள், 1958 [பகுதி ${ m IV}$

ஒலுவில், றத்துகஹாயடவல், மருதமுனே–கல்முனேக்குடி, தங்காலே, வராய மீன் பிடித் தகராறுகளே விசாரணே செய்யுமாறு நியமிக்கப்பட்ட விசாரணக் குழுவின் சிபாரிசுகளே அமுல் நடாத்த பிரமாணங்கள் வகுக்கப்பட்டு வரப்படுகின்றன.

ஹிக்கடுவா வாடிவீட்டைச் சுற்றிவர உண்டாகியுள்ள முருகைக்கற்பார்களேப் பாது காப்பதற்காக அரசாங்க ஊர்ப்பார்வைப் பிரயாணிகள் அலுவலக அதிபரவர்களுடன் கலந்தாலோசித்து, பிரமாணங்கள் வகுக்கப்பட்டு வரப்படுகின்றன.

உள்ளூர் நீரகங்களில் வழிச்சல்வ?ல உபயோகத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு புதிய பிரமாணத் திரட்டொன்றும் வகுக்கப்பட்டு வரப்படுகின்றது.

வட்டுவாய்க்கால் பிரமாணங்களின்கீழ் நிறுவப்பட்ட அனுமதியாணேச் சபை, வட்டுவாய்க்கால் ஆற்றில் இருல் பிடிப்பதற்கு 240 அனுமதியாணேகளே வழங்கி யுள்ளது. காலி மீன்பிடிப் பிரமாணங்களின்கீழ் 60 அனுமதியாணகளும் வழங்கப் பட்டுமுள்ளன.

8. மீன்களங்கட்டிகள்.—குடக்களப்புக்கங்கை மடுகங்கைகளில் களங்கட்டி மீன் பிடிப்பதற்கு அனுமதியாண்கள் வழங்கப்பட்டதின் பேரால் முழு வருமானமுகமாக ரூபா 1,800 கிடைக்கப்பட்டும் ''அத்தோலிய '' எனும் பொறிவலே உபயோகத்திற் காக அனுமதியாண் ஒன்றின்பேரால் அனுமதியாணக் கட்டணமாக ரூபா 100 உம் சேகரிக்கப்பட்டுமுள.

இலங்கையின் உள்ளூர் நீரகங்களில் களங்கட்டி, அத்தோலிய பொறிவலேகளேச் செயலாற்றுவதைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் ஒழுங்குபடுத்துவதற்குமாக ஒரு முகப்படுத் தப்பட்ட பிரமாணத் திரட்டொன்று வகுக்கப்படுகின்றது.

9. **மீனுக்கு அதிர்வெடியிடுதல்.**—–மீனுக்கு அதிர்வெடியிடுவதிலீடுபட்டுள்ளோருக்கு எதிராக இப்பகுதி தொடர்ந்து நடவடிக்கையெடுத்து வருகின்றது. பத்தாக்குறை யான தடுப்புப் படை உத்தியோகத்தர் காரணமாக கஷ்டங்கள் அனுபவிக்கப்படு கின்றன.

இவ்வாண்டில் மீனுக்கு அதிர்வெடியிட்ட 56 சந்தர்ப்பங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட் டுள்ளன. இவற்றுள் 38 திருகோணமலேக்குரியன. தொடரப்பட்ட வழக்குகள் 56 ல் 13 வழக்குகளில் எதிரிகள் விடுதலே செய்யப்பட்டும் 38 வழக்குகள் தவலே போடப் பட்டுமுள்ளன.

இவ்வாண்டில் தகவல் கொடுத்தோருக்கும் சாட்சியங்களளித்தோருக்குமாக கடற் ரெழில் வெகுமதி நிதியிலிருந்து மொத்தம் ரூபா 210 கொடுக்கப்பட்டது.

10. உரோந்துப் படகுகள்.—இப்பகு திக்குரிய உரோந்துப் படகுகள் ஒங்கில் வேட்டை மீட்புப் சேவைக் கடமை, அதிர்வெடித் தடுப்புக் கடமை, அவசரகால பிரயாணிகள் போக்குவரவுச் சேவை, முதலியனபோல் பல்வேறு சேவைகள் ஆற்றியும் பின் வருமிடங்களில் விட்டு வைக்கப்பட்டுமிருந்தன:—

சுனிலா

கெலவல்லா

தளப்பத்தா

அட்டவெல்லா

ஹால்மெஸ்ஸா

அல்வக்கோர்

. சிலாபம்

. கற்பிட்டி

கற்பிட்டி

. தருகோணமலே

. நீர்கொழும்பிலும் கற்பிட்டியிலும்

. . தருகோணமலே

கல்வி, விஞ்ஞானம், கலே] கடற்றெழில்

11. மீன்பிடிக் கலங்களேப் பதிவு செய்தல்.—1958 டிசம்பர் 31 ம் திகதி வரையும், 17,800 பதிவு செய்த படகுகள் இருந்தன. இவ்வாண்டில் 7,000 படகுகளுக்குரிய உத்தரவாணகள் புதுப்பிக்கப்பட்டன. தமது உத்தரவாணேகளேப் புதுப்பிக்கத் தவறி யமைக்காக ஒரு சில மீன்பிடியாளர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டது.

L 37

1954 ம் ஆண்டில் படகுகீளப் பதிவு செய்வதற்காய திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலம் தொடக்கம், பதிவு செய்யப்பட்ட படகுகளின் தொகைக்கும் படகுகளின் பதிவைப் புதுப்பிக்கும் தொகைக்குமிடையில் பெரும் ஏற்றத்தாழ்வு இருந்துகொண்டே வருகின்றது. ஒருக்காலும் பதிவு செய்யப்படாத ஒரு தொகையான படகுகளிருக் கின்றன என்பதற்கும் எவ்வித ஐயமுமில்லே. கடற்றெழிற் சட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யாத அல்லது பதிவைப் புதுப்பிக்காத ஒரு படகை மீன்பிடிக்காக உபயோகித்தல் குற்றமாயிருந்தாலும், பதிவு செய்யாத படகொன்றை வைத்திருத்தல் குற்றமானதல்ல. மீன்பிடியாளர்கள் தம் படகுகீளப் பதிவு செய்வதையும் ஒவ்வோ ராண்டும் அவர்கீஷீக் கொண்டு பதிவுகீளப் புதுப்பிக்கச் செய்வதையும் இது கஷ்ட மானதாகச் செய்து அதன் பயனுக, பதிவு செய்யாக் கலத்தை மீன் பிடிக்காக உபயோகிப்பதைப் கண்டுபிடிப்பதற்கு வெளிவேலே உத்தியோகத்தர்களின் அதிக நேரத்தைக் கழிக்க வேண்டியதாக அன்னவர் மீது பெரும் பாரத்தைச் சுமத்தி யுள்ளது.

இத்தீவு முற்றுயும் ஒவ்வொரு ஐந்து வருடங்களுக்கும் படகுகீளப் பதிவு செய் வதற்கும் எல்லா ரகமாக படகுகளுக்கும் ரூபா 1 அளவிற்கு பதிவுக் கட்டணத்தைக் குறைப்பதற்கும், பதிவுசெய்யாப் படகை வைத்திருத்தல் ஒரு குற்றமாயிருப்பதற்கும், படகுகீளப் பாவியாததை அல்லது அழிவை அறிவித்தல் கொடுப்பது சொந்தக்கார ரின் பொறுப்பாயாக்குவதற்கும் இடமளிப்பதற்காய பிரேரணேகள் கவனத்தின் கீழிருக்கின்றன.

12. கடற்றெழிலாளர் வீடமைப்பு. — கடற்றெழிலாளர்களுக்கு இல்லங்கள் நிர்மா ணிக்கும் வேலே இவ்வாண்டில் துரிதமாக முன்னேறி வந்தது. இல்லங்களேக் கொந்த ருத்தில் அமைத்து, இல்லம் கானியாகிய இரண்டையும் குடியிருப்பவர்களுக்கு காணி அபிவிருத்திச் சட்டத்தின் நிபந்தனேப்படி வழங்குவதற்கென பரீட்சார்த்திக ரீதியாக இப்பொழுது தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இல்லங்கள் நிர்மாணிப்பின் நிலேமை சம்பந்தமான சுருக்கம் பின்வருமாறு —

		பூர்த் தியான இலலங்கள் நிர்மாணிக்கப்படும்
		முதலியவறறின் தொகை இல்லங்களின் தொகை
தளவிலே	• •	55 வீடுகள்
கட்டலுவா		76 வீடுகளும் 26 மலசல 10 வீடுகளும் 34 மலசல கூடங்களும் 1 கிணறும் கூடங்களும்
தெலவெலிக்கட		7 வீடுகள் 20 வீடுகள்
முடுக்கட்டுவாவ	• •	23 வீடுகள் 50 வீடுகள்
ெதாடுவான	• •	11 லீடுகளும் 2 கிணறு களும்
நமிமைடம்		26 வீடுகள்
தெகிவளே		78 வீடுகள்
, நீர்கொழும்பு		30 லீடுகள்
அம்பலாங்கொடை		20 வீடுகள்

ெதல்வத்தை, புத்தளம், காத்தாங்குடி, படுக்கை, லன்ஸியாவத்தை, பலாலி ஆகிய இடங்களில் வீடுகளே நிர்மாணிப்பதற்கு கேள்விகள் வரவழைக்கப்பட்டுள்ளன. உடப்புவிலும் துவா மோதரையிலும் இல்லங்களே நிர்மாணிப்பதற்காக, புத்தளம்,

அரசாங்க மாகாண அதிபரவர்களுக்கு நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. உடப்புவில் காலி 150 லீடுகளும் துவா மோதரையில் 15 லீடுகளும் அமைக்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளன. உல்கித்தாவையிலுள்ள காணியில்லாத 45 கடற்றெழிலாளர்களுக்கும் சுப்பர்மடத்தி லுள்ள காணியில்லாத கடற்றெழிலாளர்களுக்கும் காணி கொள்வனவு செய்து வழங்கப் பட்டுள்ளது.

இரண்தீவில் கட்டிட வேலேயாரம்பித்தல் தவிர்க்க முடியாதவாறு தாமதமடைந்து, இந்த நிலேயத்தில் அடுத்த ஆண்டின் ஆரம்பப் பகுதியில் அதனே ஆரம்பிப்பதாக எதர்பார்க்கப்படுகின்றது. இக் காரணத்திற்காக மாகல்லே, காலியாகிய இடங்களில் கண்வைத்துக் கொண்டிருந்த இடங்கள் இப்பொழுது கடையாதனவாயிருப்பதனுல் அதற்குப் பதிலாக நிலேயங்கள் இப்பொழுது ஆய்வு செய்யப்பட்டுவரப்படுகின்றது. கொட்டக்கொடையில் இல்லங்கள் நிர்மாணிக்கும் வேலேயும், இக்காரணத்திற்காக இப் செய்வதிலுள்ள பிராந்தியத்தில் காணி கொள்வனவு கஷ்டங்கள் காரணமாக தடையுற்றுள்ளது.

13. கடற்றெழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்.—இப்பகுதி, கடற்றெழிலாளர் கூட் டுறவுச் சங்கங்களுக்கு தொழில் நுட்ப ஆலோசீன கூறியும், மீன்பிடிக் கருவிகீளக் கொள்வனவு செய்வதற்கும் செப்பனிடுவதற்கும் சந்தைப்படுத்துவதற்கும் க**ட**ன் வழங்கியும், முற்பணமாகக் கடன் வழங்கப்பட்ட சங்கங்களுக்குப் பரிபாலனச் செயலாளர் களாகச் செயலாற்றுமாறு இப்பகுதிப் புள்ளிவிபரச் சேகரிப்பாளர்களின் சேவை கிடைக்கும் வண்ணமும் து2ணபுரிந்து வந்தது. இப்பகுதி விருத்திச் சேவை உத்தி யோகத்தர்களால் கடற்றெழிலாளர் சங்கங்களுக்கும், பயிற்சியாளர் குழுக்களுக்கும் கிறியா முறைகளிலும் கலந்து சம்பாஷித்தலிலும் விசேட கவனம் எடுக்கப்பட்டது.

பதிவு செய்யப்பட்ட கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் இவ்வருடத் தில் கூடி, அதன் பயனைக பதிவு செய்யப்பட்ட சங்கங்களின் முழுத் தொகையில் 10 தொகையை 108 ஆக ஆக்கியுள்ளது. எனினும், பட்டியலிலுள்ள தொகையைவிட **மிகச் கு**றைந்த தொகையான சங்கங்களே சுறுசுறுப்பாகவும் வெற்றிகரமாக**வு**ம் வேலேசெய்து வருகின்றனவென்பதைக் குறிப்பிடும் அவசியமிருக்கின்றது. இத் தொகையில் ஒரு பெரும்பான்மையான சங்கங்களில் கூட்டுறவு நியதிப்படி விவகாரங் கள் நடைபெருதவைகளாகும். இதற்குக் காரணங்களாவன, கழிந்த ஆண்டுகளில் குறிப்பிட்ட அதே காரணங்களே. அவையாவன, குறைந்த உற்பத்தியும் மூலதனத் தேவையும் கடற்றெழில் அங்கத்தவர்களின் அவிசுவாசமும், போதாக்குறையான சந்தைப்படுத்து வசதிகளும், அரசாங்க கடன் பெறும் குறிக்கோளே முக்கிய காரண மாகக் கொண்டு அவசரப்பட்டு சங்கங்கீளத் தாபித்தலும் ஆகும். எனினும் ஒரு சிறு அளவில் வியாபாரம் நடத்துவதாகவிருந்தாலும் வெற்றிகரமான வியாபாரம் நடாத்தும் சங்கங்களின் எண்ணிக்கையில் சிறிதளவான உயர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளமை இவ்வாண்டில் அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. அரசாங்கக் கடன் பெருது வியாபாரங்களே நடாத்திவருகின்ற ஒரு மிகக் குறைந்த தொகையான சங்கங்களுமிருக்கின்றன. அரசாங்ககடனேப் பெறும் காரணத்திற்காகச் சங்கங்களேக் கூட்டுகின்ற வழக்கம், தாபகம், நிதியுதவியாகிய இரண்டும் சம்பந்தமாக கடுமையான கொள்கையை அனுஷ் டிப்பதனும் ஊக்கம் கழையப்படுகன்றது. கூட்டுறவுப்பகுதியின் விருத்திக் **£**21 உத்தியோகத்தர்களால் கடற்றெழிலாளர் சங்க அங்கத்தவர்களுக்கு கூட்டுறவு அடிப் படைத் தத்துவங்களேயும் சாதனேகளேயுமிட்டு பயிற்சியளிக்கப்படும் வரையும் கடற் ெருழிலாளர் சங்கங்கள் கூட்டுறவுப் பகுதியால் பதிவு செய்யப்படுகின்றனவல்ல. கடற்றொழில் பகுதியும் ஒரு சங்கம் ஒரு வருடகாலமளவிற்கு வேலே செய்வதலோ அவதானித்து அறியும் வரையும் கடன் வழங்குதலேக் கவனத்திற்கெடுக்கின்றதல்ல. அநேக கடற்றொழிலாளர் சங்கங்கள் சாதனேயில், அரசாங்கத்திடமிருந்து எடுக்கப்படும் கடனிலிருந்து தனிப்பட்ட அங்கத்தவர்களுக்கு வழங்கிய கடனுக்குப் பொறுப்பேற்கா

[பகுதி IV

கல்வி, விஞ்ஞானம், க%ே] கடற்ரெழில்

திருப்பதாகக் காட்டிய அனுபவத்தின் காரணமாக இப்பகுதியால் சங்கங்களுக்கு கடனளிப்பதற்கு முன்னர் தனிப்பட்ட கட?னத் தீர்த்துமுடிக்கும் தகுதியை இப்பொழுது கவனமாகப் பரிசீல?ன செய்யப்படுகின்றது.

L 39

கொழும்புத் திட்டத்தின் கீழ் கனடாவின் உதவியாலளிக்கப்பட்ட நாலாவது கூட்டுறவு பயிற்சி நிலேயமொன்று இவ்வாண்டில் காலியில் திறக்கப்பட்டது. கூட்டுறவுப் பகுதி யால் வழங்கப்பட்ட புள்ளிவிபரங்களின்படி, 1958 ம் ஆண்டின் இறுதியில் கடற் ரெழிலாளர் கல்வி நிகழ்வின்கீழ் 55 முயற்சியுள்ள கல்விக் குழுக்கள் இருந்தன.

கடந்த நிதிவருடத்தில் 9 சங்கங்களுக்கு வழங்கிய கடன் தொகையான ரூபா 90,206 உடன் ஒப்பிடுமிடத்து இந்நிதி வருடத்தில் 11 பதிவு செய்த கடற்றெழி லாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு ரூபா 114,300 தொகையான கடன் வழங்கப்பட்டது.

தனிப்பட்ட கடற்றெழிலாளர் கடன் திட்டம்.—கடன்களுக்கு நியாயமான ஈட்டுப் 14. പി?ഞ கொடுக்கக்கூடியவர்களுக்கு ஆனுல் ஏனேய வழிவகைகளில் அல்லலின்றிக் பெறமுடியாதவர்களுமான கடற்றெழிலாளர்களுக்கென முக்கியமாகச் சிருஷ் கடன் டிக்கப்பட்ட இத்திட்டம் 1957 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் அமுலாகியது. இத் திட்டத்தின்கீழ் மீன்பிடிக்கலகங்கீளயும் கருவிகீளயும் கொள்வனவு செய்யவும் நிர் மாணிக்கவும் திருத்தவும், மீன்பிடிக்கலங்கீள இயந்திர மயமாக்கவும், கடன்கள் 3 சதவிகித வட்டியுடன் கிடைக்கக்கூடியதாயிருக்கின்றன. கட ${\it Cong}$ திருப்பிச் செலுத் தும் காலங்கள் 1 முதல் 3 மீன்பிடிப் பருவகாலங்கள் வரையும் நீடித்ததாக விருக்கின்றன. ரூபா 3,000 வரையுமுள்ள கடன்களுக்கு அசைவுள்ள ஆதனம் ஈட்டுப்பி?ணயாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றது. ரூபா 3,000 க்கு மேற்படும் கடன்களுக்கு ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க உரித்துள்ள காணிகளுடாக ஈட்டுப் பி?ண தேவையாயிருக் கின்றது. ரூபா 500 க்கு மேற்பட்ட கடன்கீளப் பொறுத்தவரையில் இரு பிண்காரர்களும் தேவையாகும்.

குறைந்த விகித வட்டியைவிட, இத்திட்டத்தின் நன்மையென்னவெனில், வர்த்தக

கடன் தாபனங்களிஞல் ஈட்டுப்பிணயாக ஏற்கக்கூடாத மீன்பிடிக்கலங்கள், கருவிகள் போன்ற அசைவுள்ள ஆதனங்களே ஈட்டுப்பிணயாகக் கொடுத்து கடன் பெறக் கூடியதாயிருத்தலாகும்.

எனினும் கழிந்த காலத்தில் கடன் வழங்கியதில் அடைந்த அனுபவத்தினப் பொறுத்து, ஈட்டுப்பிணயாக வழங்கிய அசைவுள்ள ஆதனங்களின் பெறுமதி, கடனேத் திருப்பிச் செலுத்தும் தகுதி, கடன் எடுக்க அநுகூலமுள்ளவர்களின் நம்பிக்கை என்பவைகளேக் கவனத்தில் கொண்டு கடனுக்காய எல்லா விண்ணப்பங் களேயும் கவனமாகத் துருவி ஆராய்வது அவசியமாயிருந்தது. ஒரு பெருந் தொகை யான கடற்றெழிலாளர்கள் இக்கடனேப் பயன்படுத்த வேண்டுமாயின் இப்புதிய திட்டத்தின்கீழ் கடன் வழங்கப்படும் சங்கேதங்களேயும் நிபந்தனேகளேயும் போதிய அளவு தளர்த்தப்படவேண்டியதாயிருப்பமையால் இந்த நோக்கைக் கவனத்திற் கொண்டு பிரேசணகள் அமைச்சர் சபையின் அங்கீகாசத்திற்காகச் சமர்ப்பிக்கப்பட டுள்ளன. நடைமுறையிலுள்ள சங்கேதங்களினதும் நிபந்தனேகளினதும்கீழ் இவ் வாண்டில் ரூபா 8,325 தொகையுள்ள 11 கடன்கள் மாத்திரமே வழங்கப்பட்டுள்ளன.

15. இயந்திரமயமாக்கிய படகுகள் கொள்வனவுக்காய தனிப்பட்டோர் கடன் இட்டம்.— இயந்திரத்தால் உந்தப்படுகின்ற படகுகளேயும், இப்படகுகளில் உபயோகிப்பதற்கு தகுந்த போதிய அளவான மீன்பிடிக் கருவிகளேயும் இப்படகுகளுக்கான முதல் வருட வீமாக் கட்டணத்தின் செலவையும் சேர்த்து கொள்வனவு செய்வதற்கெனப் பிரத்தியேக நிதியுதவுதற்கெனும் நோக்குடன் ஒரு புதிய கடன் திட்டம் 1958 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதத்தில் அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. இத்திட்டம் 6 வருட காலத்தில் திருப்பிச் செலுத்தக்கூடியதாக ரூபா 15,000 வரையும் கடன் வழங்க இடமளிக்கின்றது. கொள்வனவு செய்வதற்காகவுள்ள படகினேத்தவிர்ந்த ஈட்டுப் பிணேயேதும் தேவையில்லாமலும் கடன் முற்றுகத் தீர்க்கப்படும் வரையும் படகுகளின் உரித்து கடற்றெழில் அதிபருக்கு இருக்குமாறு ஒரு கந்தாயக்கடன் தீர்ப்பு உடன் படிக்கை முறையை ஆதாரமாகக் கொண்டு கடன்கள் வழங்கப்படுகின்றன.

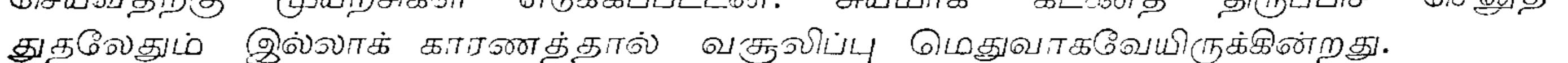
பின்வரும் விதிகள் உபகாரம் பெறுகின்றவர்களேத் தெரிந்தெடுப்பதில் விதிக்கப் பட்டுள்ளன :—

(அ) அவர்கள் கை தேர்ந்தவர்களாகவும், சுறுசுறுப்பும் விடாமுயற்சியுமுள்ள வர்களாகவும் நலீன முறைகீளயும் கருவிகீளயும் உபயோகிக்கத் தயாரா யுள்ளவர்களாகவும் அல்லது இத்தொழிலேப் புதிதாக மேற்கொள் வோரைப் பொறுத்தவரையில் துணிச்சலான சக்தியும் வழிவகுக்கும் ஆற்றலுமுள்ளவர்களாயிருக்க வேண்டும்.

(ஆ) அவர்கள், ஆரம்ப தலேமை தாங்கக் கூடியவர்களாகவும், இயந்திரமய மாக்கும் நிகழ்விற்கு மேலும் தேவையான ஊக்கமளிக்கவும் கடற் றெழிலாளர்களிடையே போதிய அளவு தனிச் சிறப்புற்றுத் திகழவேண்டும்.

இயந்திரமயமாக்கிய படகுகள் நாலகு உள்ளூர் படகுகட்டும் மடுவங்களில் நிர்மாணிக் கப்படுகின்றன. இவ்வாண்டில் இரு இயந்திரமயமாக்கிய படகுகள் கடற்றெழிலாளர் களுக்கு கொடுக்கப்பட்டும் 15 படகுகள் இப்படகு மடுவங்களில் நிர்மாணிக்கப்பட்டும் வரப்பட்டன.

16. தனிப்பட்ட மீன்பிடியாளர்களுக்கும் பதிவு செய்யா மீன்பிடியாளர் குழுக் களுக்கும் வழங்கிய கடனே வசூலித்தல்.—இக்கடன்கள், 1948 ம் ஆண்டுக்கு முன்னர் அவசரகால உணவு உற்பத்தித்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்டனவாகும். இக்கடன்களே வசூலிக்கக்கூடிய இடங்களில் வசூலித்தும் முடியாதவிடங்களில் அத்தொகைகளேக் கணக்கிலிருந்து கழித்தெழுதியும் இத்திட்டத்தினே முற்றுப்பெறச் செய்வதற்கு முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டன. சுயமாக கட?னத் திருப்பிச் செலுத்



17. கலங்கள் கரையேற்றுமிடங்கள்

மீன்பிடிப் படகுகளேக் கரையேற்றி வைப்பதற்கு பாணந்துறையிலும் பமுறுகமயி லும் காணி கொள்வனவு நடவடிக்கைகள் முடிவுற்று காணியின் உரித்தைக் கைமாறி யெடுத்தாய் விட்டது.

பின்வரும் இடங்களில் காணிகொள்வனவுக்காய நடவடிக்கைகள் முன்னேறி **வ**ருகின்றன :—–

கெய்ஸ வல்ல குடாவெல கட்டலுவா ஒருவெல—கொட்டக்கொடை சுதுவெல—கொட்டக்கொடை குறிஞ்சான்பிட்டி றேக்காவ—தங்காலே நில்வெல—டிக்வெல்ல.

18. கடற்றெழிற் துறைமுகங்கள்

1958 ம் ஆண்டு மே மாதத்தில் பூர்த்தியாக்கப்படவேண்டு மெனத் திட்டமிடப்பட்ட கரையூர்க் கடற்றெழிற் துறைமுக விஸ்தரிப்பு அவலகாலநிலே காரணமாக பூர்த்தி யாக்க முடியவில்லே. இவ்வேலே 1959 ல் பூர்த்தியாகுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. **கல்**வி, விஞ்ஞானம், கலே] க**ட**ற்றெழில்

மீன்பிடிக்கு இயந்திரமயமாக்கிய படகுக*ீ*ள உபயோகிப்பதில் ஏற்பட்ட தளரா உயர்ச்சி யோடு தகுந்த துறைமுக வசதிகீளயளித்தல் ஒரு அவசர தேவையாக வந்தது. கடற்றெழிற் துறைமுகங்கீள தாபிப்பதற்காக பிரேணேகள் இப்பொழுது கவனத்தின் கீழிருந்து வருகன்றன.

கடற்றெழில் வீதிகள் 19.

0 ஒதுக்குப்புறமான மீன்பிடி நிலயங்களிலிருந்து பிரதான வீதிகளுக்கும் இத்தீவுச் சந்தைகளுக்கும் மீனே ஏற்றுமதிசெய்யச் சௌகரிய மளிப்பதற்காகவே இவ்வீதிகள் நிர்மாணிக்கப்படுகன்றன.

1957—1958 ம் நிதிவருடத்தில் பின்வரும் வீதிகள் பூர்த்தியாக்கப்பட்டன.

ரூ. ச.

L 41

1.	நயிறுமடம்–கட்டூநேரியா கடற்றெழில வீ	திக்குச் செல்லுப	் பத்து உப–வீதிக ள்	• •	10,807	4 8
2 .	தளவி?லயிலிருந்து தொடுவாவைக்கு செ	ல்லும் வீதி		• •	60,000	0
3.	மாம்புரியிலிருந்து கடற்கரைக்குச செல்லு	ும் வீத	• •	• •	67,500	0
4.	பள்ளிமுலுகே கடற்சரை வீதி	• •	••		10,000	0
5.	வங்காலேக் கடற்கரை வீதி	. .	• •	• •	15,000	0
6.	உவயடி ப்பண்ணே வீதி	••	• •	••	32,500	0
7.	நவாலி கடற்றெறிலாளர் வீதி	• •	• •	•••	7,500	0
8.	சாவறகாடு அடிகாா ஒழுங்கை			• •	10,000	0
9.	மணற்காடு கரையூர் வீதி		• •	• •	17,500	0
10.	தாடோயடி பருத்தித்துறை வீதி		• •	•••	39,000	0
11.	விளப்பாடு வேராவில் வீதி	• •	• •	•••	40,000	0
12.	வடலியடி வீதி, செம்பியன்பற்று	• •	* *	••	24,000	0
13.	சம்பூரிலிருநது இனக்கந்தைச் சல்லிவரை	ட ஆத	•••	••	22,500	0
14.	தீருவை வீதி		• •	••	1,577	0
15.	ஆரைப்பத்தையில் தேத்தாவடி வீதி	••	• •		5,330	0
16.	மன்முனே வடகிழக்கு கி. ச. இல் நாலாட	ம் சந்தி வீதி	• •		5,000	0

17.	கல்மு2ு காரைதீவு கடற்கரை வீதியை விஸ்தரித்த	භ	••	6,839	0
പിം	ர்வரும் வீதிகள் நி ர்மாணிப்பு முன்னேறி	வருகின்றது :—			
				ஒதுக்கிய நி	த
				C5.	Ŧ
1.	நல்னுமடத்திலிருந்து கட்டுநேரியா வரைக்கும் கடற்	கரை வீதி		83,526	50
	மிரிஸ்ஸா கடற்கரை வீதி, வெலிகாமம்	• •		13,000	0
	பூக்கேளியிலிரூந்து மாதல ன வரை யும் வீதியை வ	ிஸ்தரித்தல்		4,600	0
4.	உனக்குறுவா வீதியைத் திருத்துதல்	• •		9,500	0
5.	குடத்தனே–கரையூர் லீதி			31,400	0
6.	முள்ளியானிலிருந்து கட்டைக்காடுவரை வீதியமைத்	தல		34,000	0
7.	கறடிப்பூவல் அம்பலம் வீதி	• •		28,000	0
8.	அரிச்ச <i>லுக்குச் செல்லும் வீதி</i>	• •		14,300	0
9.	மாவடிச்சேஜோயிலிருந்து வெருகல் முகத்துவாரம்	வரையும் வீதி		27,500	0
10.	மண்டைதீவு அல்லேப்பிட்டி வீதியில் மதகுப்பாலப்		• •	19,900	0
11.	தலுவாவிலிருந்து கடற்கரை வரை யும் வீதி	• •	• •	16,000	0
					OF

0 0 0 • -3 0

17 OQ7 AK

12.	வனாடல் உறைணி வீதி	• •	• •	• •		17,987	05
13.	எருக்கலம்பிட்டியிலிருந்து உ	ளசிமூக்கன்துறை	வரைவீதி		• •	18,500	0
14.	கடற்கரை வீதி, நிந்தவூர்	• •	• •	• •		22,000	0
15.	குறிஞ்சான்பிட்டியிலிருந்து	கண்டக்குளிக்கா	_ற்கரை வரை யு	ு லீதியமை	த்தல்	50,000	0
	(தொடர்ச்சி)						
16.	அரிப்பு கடற்கரை வீதி	••		• •		35,000	0
17.	முள்ளிக்குளக் கடற்கரை வீத	<u>ভ</u>	••	• •	• •	6,400	0
18.	கிராமத்திலிருந்து கடற்கரை		ய விஸ்தரித்தல்,	நொ ச் சிமுஜே,	ஊர்	9,000	0
	காவற்றுறை	••	• •	· ·	• •		
19.	உயரபுலம் லீதி	• •	• •		••	7,700	0

L 42	இலங்கை நிர்வாக	க அறிக்கைகள்,	1958	[பகுது]	IV
				ஒதுக&ய நிர)
				ேு. ச.	•
20.	கள்ளப்பாடுக் கடற்றெழிலாளர் வீட்டுத்திட	டத்திற்குச் செல்லுட	ம் வீதி, முல்லதேதீ	ы 21,520 0)
21.	சுந்தரலிங்கம் வீதி	• •	•• •	95 409 0)
22.	வட்டம் வேடன்கந்தை கடற்றெழில் வீதி		•••••	. 36,500 0)
23.	பனிச்சங்கேணி கடற்றெழில் வீதி		· · ·	. 27,000 0)
24.	தளவாய் சவுக்கடி வீதியைத் திருத்துதல்		· • •	. 8,410 0	•
25.	வட்ட–அத்த–கலமிட்டியா வீதி	· •	· · ·	. 21;000 0	•
2 6.	குடாவூலயிலிருந்து பிரதான வீதி வரை	வீதி அமைத்தல், ம	ாத்தறை .	. 14,335 0)
27.	மாவெல்ஃலயிலிருநது பிரதான வீதிவரை	வீதி அமைத்தல, ப	மாத்துறை .	. 14,880 0	•
2 8.	கப்பரத்தோட்ட கடற்றெழில் வீதி	• •	• •	. ~ 5,000 0	•
29.	பறத்தறுக்கய கடற்றெழில் வீதி		••	. 10,197 0	}
30.	குடாவெலிக்கடை வராயாவுக்கு வீதி, எகெ	காடமு ஸ்லே		. 12,000 0	j.
21				0 700 0	

31. காலையுலைகை கடற்கு புறையுலை வது
 32. செளியன் குளத்தில் டச்சுக்காரா வாயக்காலுக்குக் குறுக்கே பாலமமைத்தல் .. 20,000 0
 33. கொறலவல்லேயில் கடற்றெழிலாளர் வீட்டுத் திட்டத்திற்குச் செல்லும் வீதி .. 8,900 0
 34. கள்ளப்பாடு (கடலேரி) வண்டாரவத்தைக்குச் செலலும் வீதி .. 8,905 10

அரசாங்க கடடுமானப் பகுதியாற பொறுப்பேற்கப்பட்ட மனனர் மாவட்டத்தில் கடற்கரைக்குச் செல்லும் ஜூலத்தொடுவாய் வீதி நிர்மானிப்பு பூர்த்தியாயிற்று. மட்டக்களப்பில் கல்மூனே காரைதீவுக் கடற்கரை வீதி நிருமானிப்பு வேலே முன்னேறி வருகின்றது.

20. மீன் ஏலவிற்பீனக் கொட்டில்கள்.—கடற்றெழிலாளர் உபயோகத்திற்காக மீன ஏலவிற்பீனக் கொட்டில் ஒன்று விடத்தல் தீவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டது.

21. கரையோரக் கடற்பிரயாணம் சார்ந்த உதவிகள்.—ெதாண்டருவிலுள்ள புராண வெல்லேயில் மீன்பிடிச் செயலாற்றல்களுக்கு முட்டுக்கட்டையாயிருந்த கற்பார்கள் துறை முகப் பொறிவல்லுநர் அவர்களோடு செய்த ஒழங்குப்படி வெடிவைத்து உடைக்கப் பட்டன.

22. சேமாபிவிருத்திப் பண்டசால்கள்.—குறைந்த விலேயில் மீன்பிடியாளர்களுக்கு விற்பதற்காக மின்பிடிக்குத தேவையான பொருட்களே இருப்பில் வைத்தும், மீன் பிடியாளர்களுக்கு இப்பொருட்களே மேலதிக விலேக்கு வெளிச் சந்தையில் விற்பதைத் தடுத்து, தடைப் பண்டசாலேகளாக சேவிக்கவும் இப்பகுதி 20 சேமாவிருத்திப் பண்ட சாலேகளேத் தொடர்ந்து பராமரித்து வந்தது.

23.—மீன் பதனிட உப்பு.—இவ்வாண்டில் மீலா பதனிடுவோருக்கு அரசாங்க மான்யம் பெற்ற 61,456 அந்தர் உப்பு வழங்கப்பட்டது. இந்த எடையில் ஒரு பாகம், பேசாலே தோட்டவெளி, கற்பிட்டி ஆகிய இடங்களில் இப்பகு தியினுல் தாபரிக்கப்பட்டு

வரும் உப்புப் பண்டசாலேகளினூடாக வந்தங்கப்பட்டது.

மீன் பதனிடுவோரால் எடுக்கப்படுகின்ற மான்யம் பெற்ற உப்பின் அளவோடு தற்போதைய பதனிட்ட மீன் உற்பத்தி ஈடாகாதிருக்கின்றது. சராசரியாக இரண்டனை அந்தர் பதனிட்ட மீல் ஒரு அந்தர் உப்பை உபயோகித்துத் தயாரிக்கப்பட வேண்டும். சுமார் 16,000 அந்தர் மான்யம் பெற்ற உப்பு, மீன் பதனிடுவோரால், கூடிய விலேயில் வீட்டுப் பாவணக்காக திருப்பி விற்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்பது வெளிப்படையான முடிவாய்த் தென்படுகினறது. இந்தத் துர்விறியோகத்தை மட்டுப்படுத்துவதற்கு தயா ரிக்கப்பட்ட நா.வடிக்கைகள் ஆலோசீனயின் கீழிருக்கின்றன.

கல்வி, விஞ்ஞானம், கலே] கடற்றெழில் L 43

24. முடிக்குரிய மரம்.—பழைய அல்லது சேதமுற்ற படகுகளுக்குப் பதிலாகப் படகுகீனக் கட்ட விரும்பு**ம்** மின்பிடியாளர்களுக்கும் இயந்திரமயமாக்கும் காரண மாகப் படகுகளேக் கட்ட அவாக்கொண்டோருக்கும் இப்பகுதியின் சிபாரிசின் பேரில், வனபரிபாலன அதிபரிடமிருந்து இராசாங்க சலுகை விலேயில் முடிக்குரிய மரத்தைப் பெறுவதற்கு வசதிகளளிக்கப்படுகின்றன. கடற்றொழிலாளர்களிடமிருந்து கிடைத்த 121 விண்ணப்பங்கள் வனபரிபாலன அதிபருக்கு சிபாரிசு செய்யப்பட்டு அனுப்பப் பட்டன.' 0

25. ஆபத்துக்குள்ளான கடற்றெழிலாளர்களுக்கு நிவாரணம்.*—சமுக* சேவை அதிபரவர்களால், கடற்றெழிற் பரிசோதகர்களின் உதவியோடு பரிபாலிக்கப்பட்டு வந்த இத்திட்டம் தீ, புயல், விபத்து அல்லது கடற்றெழிலாளர்களின் தொழிலே எதி ரிடையாகப் பாதிக்கக்கூடிய வேறு இத்தகைய ஏ?னய காரணங்களாலும் கதியற்ற நிலேயேற்படும் கடற்றெழிலாளர்களுக்கு நிவாரணமளிக்கின்றது. 1958 ம் ஆண்டில் நிவாரணம் கோரிக்கிடைத்த விண்ணப்பங்கள் 701 ஆகும். இத்தொகை கடந்த வருடத்திலும் பார்க்க 294 கூடியதாகும்.

26. கடற்றெழிலாளர் விபத்து நஷ்டஈட்டுத்திட்டம்

1957 ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் நடைமுறைக்கு வந்த பங்குப் பணம் ஏதும் செலுத்தாத, எல்லா ரகமான மீன்பிடியிலுமீடுபட்டுள்ள எல்லா வகுப்பி?னயும் சேர்ந்த கடற்றொழிலாளர்களுக்கும் நன்மைபயக்கும் நோக்குடன் மீன்பிடிச் செயலாற்றல்களிலீடு பட்டுள்ள வேளேயில் மரணத்திலும், நிரந்தரமும் தற்காலீகமுமாக அங்கங்கள் வழங்கா மற் போவதிலும் முடியும் காயங்களேயடக்குவதான இத்திட்டம் இவ்வாண்டில் அமுலி லிருந்தது. மரணமும் தற்காலீகமாக அங்கங்கள் வழக்கமுமில்லாமலிருப்பதும் சம் பந்தமாக நஷ்ட ஈடு 15 சந்தர்ப்பங்களில் வழங்கப்பட்டன.

விமான கடல் மீட்புச் சேவை 27.

17 கடற்றெழிலாளர்கள் சம்பந்தப்பட்ட ஐந்து மீட்பு அழைப்புகள் கிடைத்தன. உயிருக்கோ மீன்பிடிக்கலங்களுக்கோ கருவிகளுக்கோ எவ்வித சேதமுமேற்படவில்லே.

விமான கடல் மீட்புச் சேவையி?ன நிறைவுபடுத்தும் ஒரு அங்கமாக, வாய்வு மண்டல ஆய்வுப் பகுதியால் இலங்கை வாணெலி வாயிலாக எச்சரிக்கை அறிக்கைகள் அஞ்சலி செய்யப்படும் பொழுதெல்லாம், இலங்கைப் பொலிஸ் பகுதியினரின் உதவியோடு அனேக மீன்பிடி நிலேயங்களில் எச்சரிக்கைக் கொடிகள் பறக்க விடப்படுகின்றன.

28. புள்ளி விபரங்கள்

Э.

இப்பகுதியின் புள்ளிவிபாக் கீள நான்கு எழுதுவி?னஞர்களிஞல் உதவியளிக்கப் படும் ஒரு புள்ளிவிபர உத்தியோகத்தரின் கீழ் கடமையாற்றிவருகிறது. புள்ளிவிபர உத்தியோகத்தரும் மூன்று எழுதுவிண்ஞர்களும் இப்பகுதிக்கு குடிசனமதிப்பு புள்ளி விபர அதிபர்களால் தற்காலிகமாயனுப்பி யுதவப்பட்டவர்களாவர்.

1959 ம் ஆண்டில் அதிக ஆயத்த ஒழுங்குவேலேகள் செய்யப்பட்ட இத்தீவின் மீன் பிடிக் குடிகளின் சமூகப் பொருளாதார ஆய்வு ஒன்று இவ்வாண்டில் நடாத்தப் பட்டது. இந்த ஆய்வில் சேகரிக்கப்பட்ட தகவல்கள், இவ்வாய்வி?னப்பற்றி ஒரு அறிக்கை தயாரிப்பதற்கு முன்னர் செய்யப்பட வேண்டிய அட்டவணேக் கோப்புவாகவும் கூற்று ராய்வாகவும் ஆயத்தம் செய்யப்படுவதா யிருக்கின்றன.

கருவி கலம், உற்பத்தி ஆதியவை சம்பந்தமாக ஈழத்துமீன்பிடித் தகவல்கள் உ. வி. தா மும் இ. ப. க. ம. போன்ற தாபணங்களும் புள்ளிவிபரப் பகுதியில் உள்ளூர் பிரசுரங்களிலும் சேர்த்து வெளியிடுவதற்காக அனுப்பப்பட்டன.

[பයුළි IV இலங்கை நிர்வாக அறிக்கைகள், 1958 L 44

அதிக வேலேகள் புள்ளிவிபரக் கிளயினுல் இப்பகுதியின் ஏனேய கிளகளுக்கும் செய்யப் LLL GOT.

1957 ம் ஆண்டில் 732,345 அந்தராகவிருந்த உடன்மீன் உற்பத்தி இவ்வருடத்தில் 779,484 அந்தராக ஒரு சிறிது உயர்ந்துள்ளது. எனினும் 149,962 அந்தராகவிருந்த பதனிடப்பட்ட மீன் உற்பத்தி இவ்வருடத்தில் 110,484 அந்தராகச்சற்றுக் குறைந்துள்ளது.

மீன் உற்பத்திப் பொருட்களுக்கும் மீன்பிடி சாதனங்களுக்குமான மொத்த இறக்கு மதிப்பற்றுச் சீட்டுப் பெறுமதி **1**957 ம் ஆண்டின் முழுப் பெறுமதியைவிட ரூபா 12,732,957.00 கூடியதாகவிருக்கின்றது. சில மீன் உற்பத்திப் பொருட்களினதும் மீன் பிடிச் சாதனங்களினதும் விலேகள் பொதுவாக உயர்ந்தும் இருக்கின்றன. இது விசேடமாக மாசியிலும் (ஒரு கூறின் சராசரி வில்யைவிட ரூபா 26.00 கூட) பாத்திரங் களிலடைத்த அல்லது பாதுகாக்கப்பட்ட மீன்களிலும் (ஒரு கூறின் சராசரி விலேயைவிட ளுபா 764.00 கூட) அவதானிக்கக்கூடியதாயிருக்கின்றது. (a

ஏற்றுமதியும் 1957 ம் ஆண்டில் ரூபா 1,011,527.00 இருந்த பெறுமதி ரூபா 375,190.00 ஆக வீழ்ச்சியடைந்துள்ளதைக் காட்டுகின்றது.

விருத்திச் சேவை 29.

1957 ம் ஆண்டு ஏப்ரில் மாதத்தில் அங்குரார்ப்பணம் செய்யப்பட்டதும் ஆதியில் உத்தியோகத்தர்கள் ஐவருக்கே பதவி நிர்ணயிக்கப்பட்டிருந்ததுமான இப்பகுதியின் விருத்திச் சேவை, கடற்றெழிற் பரிசோதகர்களிலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட மேலும் எழு உத்தியோகத்தர்களேச் சேர்த்து வலுவூட்டப்பட்டது. இவ்வுத்தியோகத்தர்களிலொரு வர் கொழும்புத் தலேமைக்காரியாலயத்தில் அமர்த்தப்பட்டார். ஏனேய விருத்தி உத்தியோகத்தர்களால் வெளியிற் செய்யப்படுகன்ற வேலேயினே இயைவுபடுத்துதலே இன்னவர் கடமையாகும். வேறு நான்கு உத்தியோகத்தர்கள், நீர்கொழும்பு, மட்டக் களப்பு, காலி, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களிலுள்ள கூட்டுறவு பயிற்சி நிலேயங்களில் வேலே செய்கின்றனர். கடந்த வருட இறுதிப்பாகத்தில் பருத்தித்துறை, திருகோண மூலயாகிய இடங்களில் இரு உத்தியோகத்தர்கள் அமர்த்தப்பட்டனர். ஏனேயவர்கள் இப்பொழுது, இப்பகுதிப் பயிற்சிப் படகுகளில் நவீனமும் திருந்தியதுமான மீன்பிடி முறைகளில் அன்னவர்களுக்குரிய பயிற்சியைப் பெற்று வருகின்றனர்.

விருத்திச் சேவை உத்தியோகத்தர்கள் எடுத்த முயற்சிகளேப் பெரும் காரணமாகக் கொண்டு, மீன்பிடிப்பதற்கு நைலோன் வலேகளே உபயோகிப்பதில் அதிலும் விசேடமாக நீர்கொழும்பு, யாழ்ப்பாணப் பிராந்தியங்களில், ஒரு குறிப்பான உயர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளது. நீர்கொழும்புப் பிராந்தியத்தில், நீர்கொழும்பு, வென்னப்புவ, மட்டக்கொட்டுவ, வெரு பொல, மாறவில ஆகிய இடங்களிலுள்ள 39 மீன்பிடியாளர்களால் இப்பொழுது சுமார் 123 நைலோன் வலேகளளவில் உபயோகிக்கப்பட்டு வரப்படுகின்றன. கரையூர், மயிலிட்டி, மாதகல், முல்லேத்தீவு, அலம்பில், விடத்தல்தீவு, பேசாலே, வெலணே, வட்டுக்கோட்டை, பொலிகண்டி, வல்வெட்டித்துறை ஆகிய இடங்கள் உட்பட யாழ்ப்பாணம், மன்<mark>ஞர்</mark> பிராந்தியங்களிலுள்ள ஒரு தொகையான கிராமங்களில் நைலோன் வலேகள் வெற்றி கரமாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தென்கரையில் களுத்துறை, கட்டுக்குருந்தை, மக்கோரை, வேருவலே, வலப்பிட்டி ஆகிய இடங்களில் நைலோன் வலேகள் வெற்றிகர மாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. கிழக்குக் கரையில் இப்பகுதியினுல் வழங்கப்பட்ட கடனின் உதவியினுல் பாலமுனே குத்துவானியா க. கூ. க. வி., சங்கம் ரூபா 6,300 பெறுடதியான நைலோன் வலேகளேக் கொளவனவு செய்து நைலோன் வலேகளே உபயோகிக்கும் முயற்சிகளிலொன்றை முதலாவதாக எடுத்தது.

வர்த்தகம் பூரணமாகத் திருப்தியளிக்கமுடியாத பெரும் கிராக்கி நைலோன் வ% களுக்கிருக்கின்றது. ஒரு புறத்தில் போதாக்குறையான வலேகள் இருப்பிலிருப்பதும்

கல்வி, விஞ்ஞானம், க2ல]	கடற்றொழில்	\mathbf{L} 45
------------------------	------------	-----------------

மறுபுறத்தில் வலேகளே உபயோகிக்கின்ற மீன்பிடியாளர்களின் தேவைகளேயிட்டு திட்ட மாக்கிக்கொள்ளாது சில வியாபாரிகள் வலேகளே இறக்குமதி செய்ததுமே காரணங்க ளாகும். எனினும் தேவையான தகவல்களே வியாபாரிகளுக்கு விருத்தி உத்தியோகத் தர்கள் வழங்கியிருப்பமையாலும் அடுத்த வருடம் ஏப்ரில் மாதமளவில் கூட்டுறவு மீன்விற்பனேச் சமாஜம் நைலோன் வலேகளே இறக்குமதி செய்ய உத்தேசித்திருப்பத னூம் இனிமேல் விநியோக நிலேமை திருந்துமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

இப்பகுதியின் இயந்திரமயமாக்கும் நிகழ்வும் இவ்வாண்டில் அரிய வெற்றியை யீட்டியுள்ளது. ஒருபுறத்தில் விருத்திச் சேவை உத்தியோகத்தர்கள் இயந்திரமய மாக்குவதற்காக பிரசாரத்தைச் செய்வதில் எடுத்த முயற்சிகளினும் மறுபுறத்தில் கொள்வனவு செய்வதற்காயுள்ள இயந்திரமயமாக்கிய மீன்பிடிப் படலின மாத்திரமே தனி ஈட்டுப் பிணேயாகக் கொடுத்து 5 வருட காலத்தில் தீர்க்கக்கூடியதாக ரூபா 15,000 வரையும் கடன் வழங்குவதற்காய ஒரு புதிய திட்டத்தை செயல்முறைக்குக் கொண்டு வந்ததினுலுமே இத்தகைத்தான வெற்றிகிட்டியது. இயந்திரமயமாக்குதல் கடற்றெழி லாளர்களிடையே எவ்வளவு தூரம் செல்வாக்கடைந்துள்ளதென்றுல் இயந்திரமய மாக்கிய கலங்களே நிர்மாணிப்பதற்குத் தகுந்த சாத?னகளுடன் கூடிய இத்தீவிலுள்ள படகுகட்டும் மடுவங்கள் சில, படகுகளுக்குள்ள கிராக்கியினேச் சமாளிக்க முடியாது தயங்குகின்றன. இவ்வருடத்தில் நிர்மாணித்து ஆழியிலிறக்கப்பட்ட இயந்திரமயமாக்கப் பட்ட படகுகளின் எண்ணிக்கைகள் பின்வருமாறு:—

நீர்கொழும்பு . . 7 படகுகள் . . பருத்தித்துறையிலும் இம்பிரிட்டி 8 இயந்திரமயமாக்கிய வள்ளங்கள் யிலும் · · 6 இயந்திரமயமாக்கிய வள்ளங்கள் கரையூர் • • தொண்டிறு .. 1 படகு . . 3 3 **க**ளுத்துறை படகு • • • • 23

விருத்திச் சேவை உத்தியோகத்தர்களால் வெளியிணப்பு மோட்டார்களின் உபயோ கத்தையிட்டு அளிக்கப்பட்ட கிரியா முறையின் பயனுக, இந்த மோட்டார்கள் இணேக்கப் பட்ட படகுகளின் தொகையிலும் நல்ல உயர்ச்சியொன்றும் ஏற்பட்டுள்ளது. வென் னப்புவப் பிராந்தியத்திலுள்ள தெப்பமீன்பிடியாளர்களிடமிருந்து வெளியிணேப்பு மோட்டார்களுக்காய கோரிக்கைகள் வந்துள்ளன. மாறவிலேயில் 10 அ. ச., உடைய பென்ரா வெளியிணப்பு மோட்டார் ஒன்று குல்லாத்தோணியொன்றில் இணேக்கப்பட் டிருக்கின்றது. பருத்தித்துறை இம்பிரிட்டி ஆகிய இடங்களில் 11 கட்டுமரங்களில் வெளியிணப்பு மோட்டார்களும், மயிலிட்டியில் 2 கட்டுமரங்களில் வெளியிணேப்பு மோட்டார்களும், இணேக்கப்பட்டுள்ளன. காலிப் பகுதியில் 11 வெளியிணேப்பு மோட் டார்கள் 'கூட இணைக்கப்பட்டுள்ளன. காலிப் பகுதியில் 11 வெளியி?ணப்பு மோட் டார்கள் 'கூட இணக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இவற்றுள் 9 இயந்திரங்கள் வலப்பிட்டியிலுள்ள படகுகளிலும் வேருவலேயிலும் தொண்டராவிலும் படகுகளில் ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் ஒன்றுகவும் இணக்கப்பட்டன.

நீர்கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், காலி, மட்டக்களப்பு ஆகிய இடங்களிலுள்ள விருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் செய்த வேலேயின் சுருக்கமான விபரம் பின்வருமாறு :—

நீர்கொழும்பு.

இச்சேவை அங்குரார்ப்பணம் செய்ததுமுதல் நீர்கொழும்பிலமர்த்தப்பட்டிருந்த உத்தியோகத்தரின் சேவையை இவ்வாண்டில் இழந்தமையால் விருத்திச் சேவை அதிஷ்ட மற்றதாயிருந்தது. இந்த உத்தியோகத்தர் அரசாங்க சேவையிலிருந்தும் ராஜிநாமாச் செய்து விட்டு ஒரு தொழிலாக வர்த்தகமீன்பிடியில் ஈடுபட்டிருக்கின்றுர். அன்னவரா லும் அன்னவருக்குப்பின் அப்பதவியையேற்றவராலும் எடுத்த முயற்சிகளின்பயனுக, இப்பிராந்தியத்திலுள்ள ஒரு பெருந்தொகையான கடற்றெழிலாளர்கள் நவீன மீன் பிடி முறைகளிலும் இயந்திரமயமாக்கிய மீன்பிடிப்படகுகளே உபயோகிப்பதிலும் ஈடுபட் டிருக்கின்றனர். மீன்பிடிக் கருவிகளேச் செயலாற்றுவதற்குத் தயாராக்குவதில் சிற மீன்பிடிக்கல யப்பானிய நிபுணரால் நீர்கொழும்பு கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலேயத்தில் பயிற்சி வகுப்புகள் நடாத்தப்பட்டன. இப்பகுதியோடு சேர்க்கப்பட்டுள்ள உ. வீ. தாபனக் கடலகப் பொறிவல்லுநரால் கடலக டீசல இயந்திரங்களேப் பேணுவதையும் இயக்குதலேயுமிட்டு ஒரு பயிற்சி வகுப்பு நடாத்தப்பட்டது. யப்பானிய நிபுணரொருவரால் நீர்கொழும்புப் பிராந்தியத்தில் "மீன்காட்டி" மின் உபயோகத்தையிட்டும், சிரியா முறைகள் செய்துகாட்டப்பட்டன. மொறட்டுவைப் பிராந்திய கடற்றெழிலாளர்களுக்கு டிசெம்பர் மாதத்தில் வழிவலே மீன்பிடிப்பயிற்சி நிகழ்வொன்றும் ஒழுங்கு செய்யப் பட்டு இப்பகுதிப்பயிற்சிப் படகுகளில் பயிற்சியும் நடாத்தப்பட்டது. எனிலும், இந் நிகழ்வு பாதகமான கால நிலே, படகுகளின் இயந்திரக் கோளாறுகள் காரணமாகத் தடைப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணம்

L 46

இப்பிராந்திய வேலே, கடற்றெழிலாளர் கல்விக் குழுக்களுக்கு திருந்தியதும் ந**ீன** மானதுமான மீன்பிடி முறைகளேயிட்டுக் கலந்து உரையாடுவதிலும் கிரியாமுறைச் செயற்பாடுகளிலுமே பிரதானமாக மட்டுண்டதாயமைந்திருந்தது. கல்விக் குழுத் த**ீல** வர்களுக்காக தலமைதாங்கு முறைப்பயிற்சி வகுப்புகளிரண்டு யாழ்ப்பாண கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலேயத்தில் நடாத்தப்பட்டன. மன்ஞர், முல்லேத்தீவு யாழ்ப்பாணம் ஆசிய இடத்துக் கடற்றெழிலாளர்கள், 12 நாட்கள் நடைபெற்ற இவ்வகுப்புகளில் பங்குபற் றினர். மன்ஞர், முல்லேத்தீவு ஆகிய இரு இடங்களிலும் முறையே ஆகஸ்டு, அக்டோபர் மாதங்களில் ஒரு திரைப் பயிற்சி வகுப்புகளும் நடாத்தப்பட்டன.

பெப்ருவரி தொடக்கம் ஏப்ரில் மாதம் வரையும் கூட்டுறவு பயிற்சி நிலேயத்தில், கடலக டீசல் இயந்திரங்களே பேணுவதிலும் பழுதுபார்ப்பதிலும், விருத்தி உத்தியோ கத்தர் துணேயோடு உ. வி. தாபன கடலகப் பொறிவல்லுனரால் சிரமமான வகுப்புகள் நடாத்தப்பட்டன. இவ்வகுப்புகளில் 36 கடற்றெழிலாளர்கள் மூன்று குழுக்களாகப் பயிற்சி பெற்றனர்.

மார்ச்சு மாதம் முதல் மே மாதம் வரையும், பேர்ஸ் கரைவலே, வழிவலே, லொக் லலே மீன்பிடிகளில் உ. வி. தாபனப் படகுகளில் கிரயாமுறை மீன்பிடி செய்து காட்டப்பட்டன. ஆகஸ்டு, செப்ரெம்பர் மாதங்களில் முல்லேத்தீவுப் பிராந்தியத்திலுள்ள 12 கடற்றெழிலாளர்களுக்கு இப்படகுகளில் நைலோன் வழிவலே மீன்பிடிப்பயிற்சி அளிக்கப்பட்டது.

கட்டுமரங்களில் வெளியிணப்பு மோட்டார்களே உபயோகித்தலேயும் கிரியாமுறையாகச் செய்து காட்டப்பட்டது.

காலி

செப்டம்பர் மாதத்தில் காலி**யில்** புதிய கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலேயம் திறக்கப்பட்**டு,** முன்னர் அம்பலாங்கொடையிலிருந்துகொண்டு கடமையாற்றிவந்த காலிப் பிராந்**தி**

யத்திற்குரிய விருத்தி உத்தியோகத்தர் இந்நிலேயத்தில் அமர்த்தப்பட்டார்.

இப்பிராந்தியத்திலும், கடற்றெழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களோடும் கலந்து**ரை** யாடுவதிலும், கிரியாமுறைச் செயற்பாடுகளிலுமே ஊன்றிக் கவனமெடுக்கப்பட்டது.

ஜூன் மாதத்திலும் ஜுலே மாதத்திலும், கல்விக் குழுத்தலேவர்களுக்கு கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலேயத்தில் தலேமைதாங்கு முறைப் பயிற்சி வகுப்புகளிரண்டு நடாத்தப் பட்டன. 20 கடற்றெழிலாளர்கள் இப்பயிற்சியிற் பங்குபற்றினர். இத்துடன் 6 பிராந்திய பயிற்சி வகுப்புகளும், பாணந்துறை, களுத்துறை, அம்பலாங்கொடை, ஹிக்கடுவை, மாத்தறை, டிக்வெல ஆகிய இடங்களில் நடாத்தப்பட்டன. இப்பிராந்தியத்தில் நவீன திருந்திய மீன்பிடிமுறைகளில் கடற்றெழிலாளர்களே பயிற்றும் நிகழ்வு, கிரியாமுறைக்குத் தேவையான நவீன சாதனக் குறைவால் நிறைவு பட்டதாக்க முடியாமலும், அதன்பயகை தூண்டில்வலே, நைலோன் வழிவலே மீன் பிடிப்பயிற்சி, 5 கடற்றெழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களிலுள்ள கடற்றெழிலாளர் களுக்கு மாத்திரமென மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்தது.

மட்டக்களப்பு

மீன்பிடிப்பருவ கால நண்பகுதியான மே, ஜூன் மாதங்களில் இத்தீவிலேற்பட்ட கலவரத்தின் காரணமாக, இப்பிராந்தியத்தில் இயந்திரமயமாக்கும் நிகழ்வு பாதிக்கப் பட்டமையால், அதிக முன்னேற்றமடைய முடியவில்லே. எனினும், கடற் ரெழிலாளர் கல்விக் குழுக்களிலும் கூட்டங்களிலுமுள்ள 47 கடற்றெழிலாளர்களுக்கு, இப்பகுதிப் பயிற்சிப் படகான '' நோர்த் ஸ்ரார் '' என்னும் கலத்தில் குறுகிய காலமான 7 வாரங் களுக்கு தூண்டில் வலே மீன்பிடியிற் பயிற்சியளிக்கப்பட்டது.

பாலமுனே, பூனேச்சிமுனே ஆகிய இடங்களிலுள்ள இரு கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் கடற்ரெழிலாளர்களுக்கு இப்பகுதிப் பயிற்சிப் படகான '' கனேடியன் '' இல் நைலோன் வழிவலே மீன்பிடியில் ஒரு கிரியாமுறைமீன்பிடிப்பும் செய்து காண்பிக்கப்பட்டது.

ஆகஸ்டு, டிசெம்பர் மாதங்களில் மட்டக்களப்புக் கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலேயத்தில் தலேமைதாங்கு முறைப்பயிற்சி வகுப்புகளிரண்டும் திருகோணமலேயில் ஒரு தினப் பயிற்சி வகுப்பு ஒன்றும் நடாத்தப்பட்டன.

30. ''கனேடியனும் நோர்த் ஸ்ராரும்''

இவ்வாண்டில் இவ்விரு கலங்களும் கடற்ரெழிலாளர்கீனப் பயிற்றுவதிலும் ஆய்வு மீன்பிடிகளிலும், முத்துக்குளிப்பு வேலேகளிலும் ஈடுபட்டிருந்தன. ஒரு குறுகிய காலம், இவ்விரு கலங்களும், அவசரகால வேலேக்காக திருகோணமலே மாகாண

அதிபரவர்களின் பொறுப்பில் விட்டுவைக்கப்பட்டிருந்தன.

31. நன்நீர் மீன்பிடி

கணேயான், பீனச் செப்பலி, சும்பனச் செப்பலி மீன்வளர்ப்பு, காலிமுகத்திலும், பொல்லநறுவை மீன்வளர்ப்பு நிலேயத்திலும் தொடர்ந்து செய்யப்பட்டது. இவ்விடங் களில் ஈன்ற சினேகளிலிருந்து கிடைத்த குஞ்சுமீன்கள், தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட நீரகங் களில் சரணகோசமிடப்பட்டன. சாதாரண கிணேயான், செப்பலி மீன்குஞ்சுகள் 65,678 தெரிந்தெடுத்த நீரகங்களிற் சரணகோசமிடப்பட்டன.

வத்துப்பிட்டிவலே பாலியக் குற்றவாளிகள் பயிற்சிப் பாடசாலேயில் சாதாரணமான முறை மீன்பண்ணேப் பயிற்சிவகுப்புகள் தொடர்ந்து நடாத்தப்பட்டன. வத்துப்பிட்டி வலேக் கடற்றெழிற் பரிசோதகரால் நடாத்தப்பட்ட பயிற்சி வகுப்புகளே இரு தொகுப்புச் சிறுவர்கள் முடித்தனர்.

ீனச் செப்பலி, சும்பனச் செப்பலி, சாதாரண கீணயான் மீன் பெருக்கத்திற்கும் வளர்ப்புக்குமாக மேலதிகமான தடாகங்கள் பொல்லநறுவை உள்ளூர் மீன்வளர்ப்பு நிலேயத்தில் இவ்வாண்டில் நிர்மாணிக்கப்பட்டன.

பொல்லநறுவை மாவட்டத்தில், மின்னேரிக்குளம், பராக்கிரம சமுத்திரம் மன்னம் பிட்டிவில்லு ஆகிய இடங்களில் ஜாஎல, வாதுவை, மாறவில, மட்டக்களப்பு ஆகிய இடங்களிலிருந்து புலம் பெயர்ந்து வந்த மீன்பிடியாளர்களால் வர்த்தகமீன்பிடி செய்யப்பட்டது. உபயோகிக்கப்பட்ட கருவிகளில் நைலோன், நூல் பாட்டு வலேகள் பிரதானமாயடங்கியிருந்தன. வீச்சுவலேகளும் ஒரு வரையறுத்த அளவிற்கு உபயோ கிக்கப்பட்டன. தெப்பங்கள், விசாளோடு சேர்ந்த தோணிகள் ஆகிய இரண்டிலுமிருந்து

இலங்கை நிர்வாக அறிக்கைகள், 1958 🛛 🛛 [பகுதி IV

வலேகள் போடப்பட்டன. பிரதானமாயகப்பட்ட மீன் பொதுவாக 1 இருத்தலுக்கு மேற்பாரமுள்ள திலாப்பியாவாகும். செத்தல், குறவை, விரால், வாளே, பீனச் செப்பலி, பொட்டியான் ஆகியவைகளும் சிறு அளவுகளிற் பிடிக்கப்பட்டன. ்

L 48

32. உவர்நீர் மீன்பிடி

நீர்கொழும்பு, பிட்டிப்பீனயில் உவர்நீர்மீன்பண்ணேப் பரிசோத**ன ஆய்**வு நிலேய மொன்றை தாபித்தல் சம்பந்தமாக வேலே ஆரம்பித்தது. "

"பாத்தி" எனும் ஒருவித ஒடுடைய மீன் இனமொன்று பெருகி, வாவிகளில் மீன்கீளயும், இருல் நண்டு இனங்கீளச் சேர்ந்த பிராணிகீளயும் இனநாசம் செய்து வருகின்றதென்று றத்கம்வாவி, தொடந்துவை ஆகிய இடங்களில் மீன்பிடிப்போர்களிட மிருந்து மகஜர்கள் கிடைத்தன. வாவிக்கும் கடலுக்குமிடையில் போக்குவரத்து, வருடத்தில், அதிகப்படியான காலம் தடைப்பட்டிருப்பமை காரணமாக, வாவியிலுள்ள மூலச் செல்வம், சுரண்டியெடுக்கப்படுகின்றதேயல்லாது அதற்கு ஈடாகப் போதிய அளவு கடலிலிருந்து வரத்து இல்லாமையே காரணமொன ஒரு ஆய்வு காட்டியது. கடும் மழை வீழ்ச்சியின் பின்னர் ஆற்றுவாயிலுள்ள மணற்றிடர் முறித்ததும், நல்ல மீன்பிடி, பாரை, மணீல, பால்மீன், இருல், நண்டு ஆகிய கடலக இனங்கள் உட்பட மீன்கள் பிடித்துக் கரையேற்றப்படுகின்றன. வருடத்தில் அதிகப்படியான காலம் ஆற்றுவாயைத் திறந்து வைத்திருத்தல் மீன்குஞ்சுகளும், வளர்ந்த மீன்களும், இருல் நண்டு இன ஓட்டு மீன்களும் கடலுக்கும் வாவிக்குமிடையில் மாறி மாறிச் சென்று அதன் வாயிலாக உற்பத்தியைப் பெருக்க வசதியளிக்கும்.

நீர்கொழும்பு வாவி மீன்பிடியையிட்டு நடாத்திய ஒரு ஆய்வு, இதன் உற்பத்தி, மற்றைய வாவிகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்குங்கால் மிகக் கூடியதெனக் காட்டியது. வருடமொன்றுக்கு ஒரு எக்கர்ப் பரப்பிலிருந்து வழச் செல்வம், பிரதானமான வழமாக, இறுலினங்களின் அளவு 70 இருத்தலாகும்.

கடல் மீன்பிடிக்கு உயிர் இரைமீன்களாக உபயோகிப்பதற்கு இலாப்பியா மீன்களே கடல்நீரில் உயிர்வாழப் பக்குவப்படுத்தும் ஆய்வுகள் நடாத்தப்பட்டன. எட்டு மணித் இயாலகால எல்லேவரை படிப்படியாகச் சூழற்கிணங்கச் செய்தபின்னர் கடல்நீரில் இலாப்பியாவை வரையறையற்ற காலம் வாழவைக்க முடியுமென்பது தெரியவந்தது. ஒரு பங்கு கடல் நீரும் ஏழு பங்கு நன்னீரும் கலந்த கலவையோடு ஆரம்பித்து, மீன்கள் ஈற்றில் முழுவதும் கடல்நீரிலிருக்கும் வரையும், ஒவ்வொரு மணித்தியால இடைவெளிவிட்டு ஒரு பங்கு கடல்நீர் ரீதியில் அதிகரித்துக் கொண்டு வரல் வேண்டும். கடல்நீர் சூழற்கிணங்கும் இம்முறையைச் செய்த பின்னர் மீன்கள் நல்ல சுகமாகவும் வழமையாகச் சஞ்சரிப்பதும் போன்று இருந்தன. இவைகளே ஆய்வு ரீதியில் 1959 ம் ஆண்டில் கடல்மீன்பிடிக்கு இரைமீன்களாக உபயோகிப்பதாக நம்பப்படுகின்றது. இதி வெற்றிகரமானதாய் நிரூபிக்கப்படுமாயின், திலாப்பயா மிக விரைவில் பெருகும் மீனுகவும் வருடம் முற்றும் இத்தீவின் பல பாகங்களில் பல அளவுகளிற் கிடைக்கக் கூடியதாகவுமிருப்பதனுல் கடல் மீன்பிடியாளர்களின் இரைமீன் பிரச்சீன ஒருபடியா கத்தீரும்.

33. போக்குவரத்து

இவ்வாண்டில் பதினெட்டு மோட்டார் வாகனங்கள் தொடர்ந்து உபயோகத்திலிருந்து வந்தன. பத்து ஜீப் வண்டிகள் இரு லான்ட் ரோவர்கள், ஒரு வான் வண்டி, 5 லொறி வண்டிகள் என்பன இவ் வாகனங்களாகும்.

கடற்றெழில் கல்வி, விஞ்ஞானம், கலே] L 49

முத்துக் குளிப்பு 34.

1957 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் நடாத்தப்பட்ட முத்துப் பாறைப் பரிசோத2ன யின் போது கடைக்கப்பெற்ற பேறுகளே ஆதாரமாகக் கொண்டு 32 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் இவ்வருடத்தில் முத்துச் சிப்பி குளிப்பு ஒன்று நடாத்தப்பட்டது. முன்னர் நடாத்திய குளிப்புகளில் வெற்றுடற் சுளியோடிகளே உபயோகப்படுத்தியதற்குப் பது லாக, சிப்பிவாரிப் பொறிகளே உபயோகித்து இம்முத்துக் குளிப்பு நடாத்தப்பட்டது. " கனேடியன் " " நோர்த் ஸ்ரார் " ஆகிய இப்பகு திப் படகுகளில் சிப்பிவாரிப் பொறிகள் இணக்கப்பட்டிருந்தன. சிப்பிகளே வாரிப் பொறிகளாலெடுத்தல் வெற்றுடன் சுழி யோடிகளே உபயோகித்தலேவிட மலிவானதாகவும் மிக விணத் திறமையுள்ளதாகவும் காணப்பட்டது.

காரதீவு செயலாற்றுத் தலமாயிருந்தது. முதிர்ந்த சிப்பிகள் இருப்பதாக அறிந்த தெ. மே. சேவப்பாரில் முத்துக் குளிப்பதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. சிப்பிகளே வாரி யெடுத்தல் பெப்ருவரி மாதம் 14 ந் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டு மார்ச்சு மாதம் 27 ந் திகதி வரையும் 53 நாட்கள் குளிக்கப்பட்டன. சுடார் 450 ஆயிரம் சிப்பிகள் குளிக்கப் பட்டன. இச்சிப்பிகள் ஒவ்வொன்றும் கிட்டத்தட்ட 795 சிப்பிகள் கொண்ட சுமார் 5,630 மூடைகளாக விற்கப்பட்டன. முந்திய காலத்தில் மறிச்சிக் கட்டியில் விற்பனே செய்த தைப் போலல்லாது விற்பணேக்காகச் சிப்பிகள் கொழும்புக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. ஒரு மூடைச் சிப்பிக்கு கிடைத்த சராசரி விலே ரூபா 64.56 சதமாகும். மாதிரிக்காகத் திறக்கப்பட்ட எட்டு மூடைச் சிப்பிகளில் ஒவ்வொரு மூடைக்கும் ரூபா 47.15 பெறுமதி யான 11.3 கரற் முத்துக்கள் சராசரியாகக் கிடைத்தது. இம்முத்துக்குளிப்பின் பேரில் ஏற்பட்ட மொத்தச் செலவு சுமார் 50,000 ரூபாவும் விற்ப?னகளிலிருந்து கிடைத்த தொகை **364,0**00 ரூபாவுமாகும்.

35. வராட்டிச் சிப்பி குளிப்பு

சிப்பி குளிப்பு ஒன்றுக்குக் கட்டத்தக்கவாறு போதிய அளவு பெரிதாகச் சிப்பிகள் வளரும்வரையும் சிப்பிப் பாறைகள் தொடர்ந்து அமைதியாக விடப்பட்டுள்ளன.

36. சங்கு குளிப்பு

இவ்வாண்டில் ரூபா 211,631 பெறுமதியான 176,446 சங்குகளேக் கொண்ட 1,123அந்தாச் சங்குகள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. 3

37. கடலட்டை

1952 ம் ஆண்டுமுதல் கடலட்டையை கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மாத்திரமே ஏற்றுமதி செய்யலாமெனும் கட்டுப்பாட்டை அகற்றுவதெனச் செய்த தீர்மானத்தோடு அதற் கமைய இவ்வாண்டில் இந்த உற்பத்திப் பொருளே ஏற்றுமதி செய்வதற்காய உத்தர வாணேகள் வெளிவியாபாரிகளுக்கும் வழங்கப்பட்டன.

கடலட்டை ஏற்றுமதியை வியாபாரத்திற்கு மட்டுப்படுத்தாது திறந்துவிடும் கொள்கை 1959 ம் ஆண்டில் மீண்டும் புனராலோசீன செய்யப்படும். ஏற்றுமதிகள் திரும்பவு மொரு முறை கடற்றெழிலாளர் சங்கங்களுக்கு மாத்திரமென்று மட்டுப்படுத்தப்படு மென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. 8

இவ்வாண்டில் ரூபா 24,591 பெறுமதியான 277 அந்தர் முழு எடையும் கொண்ட கடலட்டை எற்றுமதி செய்யப்பட்டது. 4-J. N. B 18711 (11/59)

L 50

இலங்கை நிர்வாக அறி**க்கை**கள், 1958 – [பகுதி IV

38. டிரோலர் மீன்பிடி

இப்பகு திக்குச் சொந்தமான '' விருக்கொங்கிளன் '' '' மேப்பிள்லிவ் '' ஆகிய இரு டிரோலர்களும் முந்திய வருடங்கீளப் போல வெட்ஜ் கரையிலும் அதன் சுற்ருடலிலும் மீன்பிடிச் செயலாற்றல்களேச் செய்தன.

39. முகத்துவாரக் கடற்றெழிற்சால

முகத்துவாரக் கடற்றெழிற்சா2ல ஒரு குளிர் கிடங்கையும் உப பொருளுற்பத்திச்சா2ல யையும் ஒரு இயந்திரமடுவத்தையும் அடக்கியதாயிருக்கின்றது.

குளிர்டிடங்கின் பெரும் வே?லயென்னவெனில், இப்பகுதி **டிரோ**லர்களாலும் *ஏ?னய*

வாடிக்கைக்காரர்களாலும் கொண்டு வரப்படும் மீன்கீள உறையவைத்தலும் களஞ் சியத்திலிட்டு வைத்தலுமாகும். நீன்ட காலங்களுக்கு மீன்கீளக் களஞ்சியத்திட்டு வைப்பதற்கு உறைய வைத்தல் அத்தியாவசியமாகும். இவ்வித நீண்டகால களஞ்சியத் திட்டு வைத்தலோட<mark>ு உ</mark>றையவையாது குறுகிய கால களஞ்சியத்திலிட்டு வைத்<mark>கும்</mark> வசதிகள் இருக்கின்றன. 10 நாட்கள் வரை மீன்கீளக் களஞ்சியத்திலிட்டு வைக்க விரும்பும் வாடிக்கைகாரர்களின் நன்மைக்காக, சுமார் 6 தொன் வரைக் கொள்**ளக்** கூடிய நன்னீர் தொட்டிகளும் பாவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதைவிடக் குறுகிய கா**ல**த் திற்குக் களஞ்சியத்திடத் தேவைப்படும் வாடிகைக்காரர்களுக்கு இந்த இயந்திர**க் கூறு** தூளாக்கிய பனிக்கட்டியில் பொதிந்து வைக்கும் சேவைக்கு அமைக்கப்படா**திருந்தாலும்** இம்மீன்களே இங்ஙனமாகக் களஞ்சியத்திலிட்டு வைப்பதற்குத் தற்காலிக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. பண்டசாலே வெளிமுழுவதும் மீனுக்காக உபயோகிக்கப்படா பையால் களஞ்சியத்தில் தற்தாக எனிய பண்டங்களும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றன. இப்பண்டங்கள் ஏற்கனவே உறையவைத்த மாமிசம், வெண்ணெய், பாற்கட்டி இறக்கு **ம**தி செய்த பழவர்க்கங்கள் முதலியவற்றையடக்கும். கோழிகளும் உறையவைத்து களஞ்சியத்திலிட்டு வைப்பதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றன. உரித்த கோழி**கள் பல** இறக்குமதியாளர்களால் விமானமார்க்கமாகத் தருவிக்கப்பட்டு அதே தினத்தில் உறைய வைப்பதற்காக, வந்து இறக்கப்பட்ட உடனேயே இயந்திரக் கூறுக்குக் கொண்டுவரப் படுகன்றன.

இந்த இயந்திரக் கூறு பாளமாகவும் தூளாகவும் பனிக்கட்டியை உற்பத்தி செய்ய வல்ல வசதிகளுடையதாயிருக்கின்றது. பாளப் பனிக்கட்டி உற்பத்தி இயந்திரக்கூறு நிறைவுபடச் செயலாற்றி வந்தாலும், தூள் பனிக்கட்டி உற்பத்தி இயந்திரம், இந்த நவீன உற்பத்திப் பொருளே உபயோகிப்பதில் வாடிக்கைக்காரர்கள் இன்னும் பழக்கப் படாதிருப்பமையால் இது உற்பத்தி செய்யக்கூடிய முழு அளவிற்கும் இன்னும் வேலே செய்யவில்லே. தூள்பனிக்கட்டியை உபயோகித்தலேப் பிரபல்யமாக்குவதற்காக, இதன் விலேபை ரூபா 3.15 சதத்திலிருந்து ரூபா 2 ஆகக் குறைப்பதற்குச் சிந்திக்கப்பட்டுள்ளது.

உபபொருளுற்பத்திச்சாலே, மீன் உணவு, பொறிமுறை உலர்த்தியை **உபயோகி**த்து உப்புக் கருவாடு, சுறு ஈரல் எண்ணெய், ஆய்வுப்படியில் தகரத்திலடைத்த மீன்களே உற்பத்திசெய்யக்கூடிய சாதனங்களுடையதாயமைந்திருந்தாலும், தற்பொழுது சுறு

ஈரல் எண்ணெயை உற்பத்தி செய்தல் மாத்திரம் செய்யப்பட்டு வரப்படுகின்றது. தகரத்திலடைக்கும் கூறு இன்னும் செயலாற்றுமாறு செய்யப்படவில்&ே.

் இரு தரமான சுறு ஈரலெண்ணெய், ஒரு தரம் வழமையாக உட்கொள்வதற்கும் மற்றையது மிருக வைத்தியத்திற்கும் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது.

40. பனிக்கட்டி உற்பத்தி எந்திரங்கள்----வெளியூர்

இவ்வாண்டி**ல்,** கரையூர், பேசாஜே, வத்துலுஓயா ஆகிய இடங்களில் இப்பகுதிக்குரிய வெளியூர் பனிக்கட்டி உற்பத்தி எந்திரங்கள் மூன்று செயலாற்றிவந்தன.

கல்வி, விஞ்ஞாச	னம், க2ல]	கடற்	ெருழில்		L 51
.1958 ம் ஆச பின்வருமாறு :-		த எந்திரங்க ,	னின் பனிக்கட்ப	டி உற்பத்தியும் விற்பி	சூயும்
		5	உற்பத் தி அந்தர்	விற்பனே விற்பனேப் பெ அந்தர் ரூ ச.	றுமதி
கரையூர்		• •	11,150	$11,052\frac{1}{2}$	5
பேசாலே		• •	22,175	$21,922\frac{3}{4}$. 102,854 05	7 (
வத்துலுஓயா	. .		20,409	20,145 64,354 86	5

41. இலங்கைக் கூட்டுறவு மீன்விற்பணச் சமாஜம்

Ф

இப்பகுதிக் கலங்களாலும், ஒரு சில அங்கத்துவ சங்கங்களாலும் பிடித்துக் கரை யேற்றப்படும் மீனே விற்பீனயின் மேல் 15 சதவிகிதக் கழிவுக்காக சமாஜம் எடுத்து விற்று வந்தது. *

1958 ம் ஆண்டில் சமாஜத்தினுல் எடுத்து விற்கப்பட்ட மீனின் முழு நிறையும் 1,745,070 இருத்தலாகும். இத்துடன் 823,738 இருத்தல் குறைந்த சாதி மீனும் சமாஜத்தினுல் விலேக்கு வாங்கப்பட்டது.

42. ஆராய்ச்சி

கடந்த வருடம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அறுக்குளா, சூரை, பாரை, கும்பளா மீனினங் களின் ஆய்வை டாக்டர் ரீ. பீ. குணவர்தனு அவர்கள் தொடர்ந்து செய்துவந்தார்.

டாக்டர் ஜீ. பீ. எச். டீ. வுறுயின் அவர்கள், கரையோரத்தைச் சுற்றியும், நீர் கொழும்பு, பாணந்துறைக் கடலேரிகளிலுமுள்ள இருல் வழத்து ஆராய்வைத் தொடர்ந்து செய்து வந்தார். டாக்டர் வுறுயின் அவர்கள் மேற்குக் கரையில் கொழும் பைச் சுற்றி சிங்கி இருல் வழத்தையிட்டும் ஆராய்ந்து வருகின்றுர். இந்த ஆய்வுகள் தீவு முழுவதையும் அடக்குமாறு நீடிக்கப்படும்.

திரு. ஏ. எஸ். மென்டிஸ் அவர்கள், கொழும்பு வேராவாவியின் உயிர்ப் பெருக்க ஆய்வுகளேத் தொடர்ந்து செய்து வந்தார். கொட்டகல, டிரேய்டன் தோட்டத்திலுள்ள நீர்த்தேக்கத்தின் வாவி, எரி, குள இயல்வு ஆராய்விலும் அன்னவர் ஈடுபட்டிருந்தார். இவ்வருட முடிவையடுத்து, கொழும்பில் டிசெம்பர் மாதத்தில் ஆரம்பமாய பசுபிக்கு கடற்றெழில் மகாநாட்டின் 8 வது வருடாந்தக் கூட்டத்தைச் சார்ந்த பரிபாலன ஒழுங்குக்குப் பொறுப்பாயமர்த்தப்பட்டார்.

திரு. எஸ். சிவலிங்கம் அவர்கள் வெட்ஜ் கரை டிரோலர் மீன்பிடி ஆய்வைத் தொடர்ந்து செய்து வந்தார். வழமையான நீரியல்பு விபரங்கள் சம்பந்தமாக உவர்த் தன்மையைத் திடப்படுத்த, பொதுவான கடல்நீரை உபயோகித்து ஒரு மிகத் துல்லிய மான முறை பாவிக்கப்பட்டது.

திரு. சிவலிங்கம் அவர்கள் பெப்ருவரி முதல் மார்ச்சு வரையும் நடந்தேறிய முத்துச் குளிப்பை தாபிதம் செய்து அத‴ை நடாத்தியும் வைத்தார்.

அன்னவர் இலங்கை விஞ்ஞான விருத்திச் சபையின் வருடாந்தக் கூட்டத்தில் "1958 ம் ஆண்டில் குளித்த முத்துச் சிப்பிகளின் சரிதம்" எனும் விடயத்தை ஒரு விஞ்ஞானக் கட்டுரையாயும் வழங்கிருர்.

டாக்டர் என். மகாதேவா அவர்கள், வலப்பிட்டியில், மடுகங்கை, குடக்களப்பு கங்கைகளின் கழிமுக உயிர்ப் பெருக்கத்தையிட்ட ஆய்வுகளே முடித்தார்.

L 52இலங்கை நீர்வாக அறிக்கைகள், 1958

டாக்டர் மகாதேவா அவர்கள் இலங்கை விந்தான சலபயின் வருடாந்தக் கூட்டத்தில் காலிமுகத்தையல்ாடிய கடல்மட்ட நீரின் உஷ்ஸாநீல் ஏற்றத்தாழ்வையிட்ட ஒரு குறிப்பு எனும் தூலப்பின் கேழ் ஒரு பத்திரத்தையும் அடிங்கினர்.

குல்லாத்தோனி மீன்பிடியாளர் எத்தும், தெப்பப்படிறும் இயந்திரங்மயமாக்கிய படகுகளி லுமிருந்து நைலோன் பாட்டுவலேயை உடயொகர்கும் மீன்பிடியாளர்களுக்கு மிடையே நீர்கொழும்பிலும் முகத்துவாரத்திலும் எழற்கு குகராறுகளின் காரணங்கீள யிட்டு அன்னவர் செய்ரெம்பர் மாகுத்தில் ஆராய்வொன்றை நடாத்திரை.

பல்வேறு நிலையங்களிற் பிடித்துக் கரையேற்றப்படும் மின்கன் சம்பந்தமாகக் சிரம மாக வந்துகொண்டிருக்கும் குகவல்லீன பாக்டர் மாகதோட சுற்றாய்வு செய்வதிலும்

ஆராய்ச்சி இரசாயனரான திரு. சி. ஈ. செயின்ற் சி. குணசேகர அவர்கள் ஈழத்து நீரில் பிடித்த மீன்களின் இரசாயளங் கலப்பு ஆபாய்கைக் தொடர்ந்து செய்துவந்தார்,

முகத்துவார, அரசாங்க கடற்றொழிற்சாலேயில் எண்டுலாலய எடுத்தபின் எறியப்படும் மீன் ஈரல் கழிம்பிலிருந்து '' ஹைடொரியேற் '' தயாரிக்கும் முறை இந்த உபபொருளே இன்னும் உருசியானதாகவும் அதிக சததுள்ளதாகவுமாக்குவதற்கு '' வுறுஅர்வி யீஸ்ற்றைச் '' சேர்த்து திரு. குணசேகரா அவர்களால் மேலும் அபிலிருத்தி செய்ய**்** பட்டது. பசிபிக்கு கடற்றொழில் மகாநாட்டிண் 8 வநு வருடாந்தக் கூட்டத்திற்காகத் தயாரிக்கப்பட்ட '' ஈழத்துக் கடற்றெழிலுக்கு ஒரு வழித்துணே '' எனும் நாமத்தின **யுடைய** ஒரு கை.நூலே பதிப்பதற்கும் திரு. குணசேகரா அவர்களே பொறுப்பாளர் ஆவர். முகத்துவார அரசாங்க கடற்றெழிற் சாலேயில் உறபத்திசெய்த மருத்துவத்திற் கு**ரியதும்,** மிருக வைத்தியத்திற்குரியதுமான ஈரல் எண்ணெயின் ஒவ்வொரு தொகுதி யினதும் மாதிரி என்னெயின் வழமையான இரசாயன கூற்றுராய்வையும் அன்னவர் நடாத்தி வந்தார்.



டி. ரி. ஈ. ஏ. டீ பொன்செக்கா, கடற்றெழில் அதிபர்.

ADMINISTRATION REPORT OF THE DIRECTOR OF FISHERIES FOR 1958

I-DEPARTMENTAL CHANGES

Mr. E. R. A. de Zylva, Deputy Director, was retired from the Public Service with effect from October 6 for medical reasons.

Mr. L. F. Tissaverasinghe, Assistant Director, was appointed Deputy Director, with effect from October 6.

Mr. P. Kirthisinghe, Lecturer in Zoology in the University of Ceylon is functioning as part-time Assistant Director (Research).

Mr. K. Gunasunderam, Trainee Mate, who underwent a course of training in the U. K. was appointed Mate (Fishing Trawlers) with effect from April 8. *

Mr. A. A. Branudeen was appointed First Engineer (Fishing Trawlers) with effect from June 9.

II---INTERNATIONAL COLLABORATION

F. A. O. Indo-Pacific Fisheries Council

The 8th Session of the Indo-Pacific Fisheries Council was held in Colombo from the 6th to the 22nd December. Twelve out of 17 membercountries were represented at this Session. The Ceylon delegation consisted of 25 members.

The Council stressed the importance of Fish Culture Research in the region and asked its member-governments to consider ways and means of making the work of the Council more effective in this field. The Council recommended to member-governments that prompt and adequate measures should be taken to apply the results of research to the needs of the fishing industry. Recommendations were also made regarding the standardisation of scientific techniques and equipment. The mechanization of fishing craft and the use of modern gear in the Indo-Pacific Region was discussed and Governments were urged to appoint suitable well-qualified Craft Technicians. Governments were also urged to give due consideration to extending credit facilities for the purchase of modern equipment. The state of fish marketing in the region was discussed. The Council recognized the urgency for removal of the imbalance which exists between production and consumption of fish and requested F. A. O. to organize a training centre for experienced Fisheries officers directly connected with fish marketing in member-countries.

A Symposium on "Fish Behaviour" was held at this Session and contributions were received from a large number of countries.

The Council decided to amend its agreement to permit Plenary Sessions to be held every two years instead of annually as hitherto.

F. A. O. International Training Centre on the Methodology and Techniques of Research of Mackerel (Rastrelliger)

Dr. T. P. Gunawardene, Research Officer, participated in the F. A. O. International Training Centre on the Methodology and Techniques of Research of Mackerel (Rastrelliger) which was held at Bangkok from 20th October to 28th November.

L 54 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

Visitors

Mr. J. A. Traung, Chief, Fishing Boat Section, Technology Branch, Fisheries Division of F. A. O., Rome, visited Ceylon in March.

Mr. Yamamoto, F. A. O. Fellow in Fisheries Statistics, visited Ceylon during the first week of April.

In November, Mr. Otto Young of the Fisheries Research Board of Canada visited Ceylon in order to make an inspection of the design and operation of the Cold Storage Plant, Mutwal.

III---TRAINING OF OFFICERS ABROAD

Training of Officers Abroad

Mr. P. Canagaratnam, Research Officer, continued his post-graduate training under the Colombo-Plan in the University of British Columbia, Canada.

Mr. M. Durairatnam, Research Officer, continued his post-graduate training under the Colombo-Plan in the Tokyo University of Fisheries, Japan.

Mr. N. N. de Silva, Research Officer, continued his post-graduate training under the Colombo-Plan in the University of Aberdeen, U. K.

Mr. M. M. Salih, Transport Officer, was granted no-pay leave for one year with effect from October 25 to undergo a course of technical training in Germany sponsored by the Government of West Germany.

Mr. A. H. W. Mendis, Laboratory Assistant, was granted no-pay leave for one year with effect from October 25 to undergo a course of technical training in Germany sponsored by the Government of West Germany.

IV---COLOMBO PLAN---CANADIAN FISHERIES PROJECT

The Canadian Fisheries Project was directed by Dr. C. E. Chaplin from January to May. After his departure from Ceylon his place was taken by Professor Louis Berube who arrived in July.

Technical Assistance

At the end of 1958, technical assistance was represented in the persons of Mr. G. W. Crane, Plant Manager of the Mutwal Fisheries Factory, Captain W. M. Ellen, Ships' Manager, Captain Dewhurst, Skipper of the trawler 'Maple Leaf', Captain A. Barry, Skipper of the 'Canadian', Captain R. Pyne, Skipper of the 'North Star' and Professor Louis Berube, Director of the Project.

Departures of personnel connected with the Canadian Fisheries Project during the year were Dr. C. E. Chaplin, Director of the Project, Mr. A. Barbe, Plant Engineer, Captain J. Crockett, Skipper of the trawler 'Maple Leaf', Mr. K. Burrows, Mate of the 'Maple Leaf' and Mr. E. W. Mudd, Chief Engineer, 'Maple Leaf'. The valuable service rendered by these officers is greatly appreciated.

Mutwal Fisheries Factory

The Mutwal Fisheries Factory was in full operation during the year.

FISHERIES

C.

Exploratory fishing-Fishermen's training

The crews of the boats 'Canadian' and 'North Star' worked in coordination with the Extension Officers of the department in carrying out training of fishermen in new and improved methods of fishing.

Both boats were used for the pearl fishery which was conducted in 1958. Fishing of pearl oysters was carried out with dredges installed in the boats.

Training of Understudies

With the departure of Mr. A. Barbe, Plant Engineer, his duties were taken over by his Ceylonese understudy. The Plant Manager also has a Ceylonese understudy who should be able to assume full responsibility by the end of 1959 or early 1960.

Marketing

The insulated lorries gifted by Canada were used in 1958, but the service provided by these lorries was interrupted by mechanical trouble as well as the disturbances which took place in the middle of the year. The Director of the Canadian Project has been coopted in an advisory capacity to the Working Committee of the Co-operative Fish Sales Union and is assisting the Union to reorganize its marketing activities.

V-COLOMBO PLAN AID FROM OTHER COUNTRIES

Mr. G. N. Grisenthwaite, Chief Engineer of the 'Braconglen' whose services were made available by the U. K. under the Colombo Plan was transferred to the Canadian Fisheries Project on a one year contract.

Mr. K. Kawaguchi, Technical Officer of the Misaki Fisheries Experiment Station of the Kanagawa Prefecture, whose services were made available by Japan under the Colombo-Plan, as Expert in Small Craft Fishing, left Ceylon in August. The valuable services rendered by him to the Department are gratefully acknowledged. From February to April, Mr. Kawaguchi was attached to the team of Japanese experts made available by the Government of Japan under the Colombo Plan. The services of a team of 8 experts were made available under the Colombo Plan by the Government of Japan to advise the Minister of. Industries and Fisheries on the best manner in which the fisheries of the Island could be developed quickly and efficiently. The team which was led by Mr. T. Iiyama, Adviser to the Japanese Ministry of Fisheries and Forestry, included Messrs. M. Asai, S. Naganuma, M. Kato, S. Oishi, M. Udo, H. Hori and K. Okabe. The experts arrived in Ceylon on 9th February and carried out their investigations until the middle of April and submitted a report to the Hon. Minister on completion of the investigations. The report is now being studied by the Department and the Ministry.

Two Small Boat Fishing Experts, Messrs. S. Jimbo and K. Ishii, were made available by Japan under the Colombo Plan and arrived in Ceylon in August. The services of these experts are being utilized for the training of local fishermen in the use of mechanized boats and fish finders, handlining, longlining and drift net fishing.

Five active fishermen were awarded traineeships of six months duration in modern methods of fishing and the use of mechanized craft by the Government of Japan under the Technical Co-operation Assistance Scheme. The trainees were selected by public advertisement, from sons of active fishermen. The fishermen selected for training were :—

> Mr. T. Amirthalingam of Thondamannar Mr. J. A. Don Austin Appu of Mahawewa

L 56 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

Mr. K. E. J. B. Fernando of Negombo Mr. S. Navaratnam of Valvettiturai Mr. G. Mendis Singho of Hikkaduwa

These fishermen left for Japan by air on July 14, 1958.

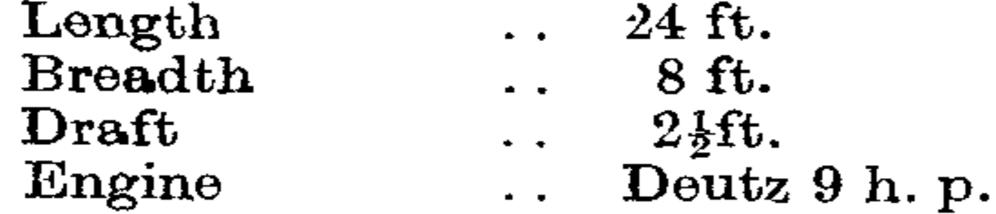
Two 22 ft. mechanized fishing boats powered by Yanmar, 3.5-5 h.p. inboard diesel engines were gifted by Japan in October. These boats can be beached. The two boats have been named "CEYLON MARU" and "NIPPON MARU".

VI-EXTENDED TECHNICAL ASSISTANCE PROGRAMME OF F. A. O.

Dr. S. W. Ling, F. A. O. Fisheries Biologist, continued to advise and assist the Department in the development of inland fisheries and to guide the work of the Superintendent of Fresh Water Fisheries and the Superintendent of Brackish Water Fisheries. A 10 year programme for the development of inland fisheries was prepared by him for the Department and has been incorporated in the 10 year National Development Plan. During the latter part of the year, he was in Cuttack, India, for three weeks on a special assignment for the F. A. O.

Mr. E. R. Kvaran, F. A. O. Marine Engineer, conducted four organised courses for fishermen, in the operation and maintenance of small marine engines at Jaffna, Point Pedro, Negombo and Trincomalee. The duration of each course was 5 to 6 weeks. He was assisted in translation in Sinhalese and Tamil by officers of the Extension Service. The courses dealt with the basic operating principles of the 4 stroke diesel engine, the parts of the engine, the duties of operators and tracing of faults. A sectionalized Petter diesel engine, a dismantled Coventry Victor engine and an assembled Coventry Victor engine were used for demonstration. In addition to the courses on diesel engines, a course in the maintenance and operation of outboard motors was also conducted at Negombo in September. Two Anzani outboard motors were used for demonstration. Mr. Elon R. Barlind, Master Fisherman, gave training to fishermen from the Trincomalee, Jaffna and Negombo areas in purse-seine and net fishing. The training was given in the F. A. O. boats. Nylon nets were also given on loan to two fishing societies on the west coast and to individual fishermen in Talawila, Balapitiya, Katukurunda, Myliddy, Point Pedro, Marawila and Jaffna. Some fishermen were also given training in the rigging of nets and in the maintenance of fishing gear made of synthetic materials. Mr. Barlind worked throughout in close co-operation with the Extension Officers of the Department.

A surf landing boat was built to an F. A. O. design for the Department by TAOS Boat Building Corporation. The Department took delivery of the boat in December and trials are in progress. The specifications of the boat are as follows :—



VII-FISHERIES ADVISORY BOARD

There was no change in the personnel of the Board during 1958. Three ordinary meetings were held during the year. Among the subjects discussed at meetings were—

(a) Dynamiting of fish. (b) Toxicity to fish of the oil used for the eradication of salvinia. SCIENCE AND ART] FISHERIES

(c) Compensation for flood victims.

- (d) Housing schemes for fishermen.
- (e) Scheme of loans to individual fishermen.

Mr. C. Gunasekere, Research Chemist, addressed the Board on the subject of "Technological Research" at one of the meetings.

3

VIII—FISHING DISPUTES AND REGULATIONS

A fishing dispute which arose between the local fishermen of Mukuthoduwawa and migrant oru fishermen from the Negombo area was successfully settled in September without reference to inquiry under section 18A of the Fisheries Ordinance. A dispute which arose between two parties of fishermen at Dikowita and Hendala, was also inquired into by an officer of the Department but it was not possible to arrive at a satisfactory settlement.

Action has been taken to refer three disputes which have arisen at Nanthikadal and Nayaru, at Ambalangoda and at Hikkaduwa for inquiry under section 18A of the Fisheries Ordinance. Regulations have been made and passed by Parliament to give effect to the recommendations of the Committees of Inquiry appointed to inquire into the Negombo, Palangaturai and Kudawella Fishing disputes.

Regulations are being drafted to give effect to the recommendations of the Committees of Inquiry appointed to inquire into the Oluvil, Ratugahayatawala, Maruthamunai-Kalmunaikuddi and Tangalle waraya fishing disputes.

Regulations are being drafted in consultation with the Director, Government Tourst Bureau, to protect the coral reef formation around the Hikkaduwa resthouse.

A new set of regulations to control the use of drag nets in inland waters is also being drafted.

The Licensing Board constituted under the Wattuwakal regulations issued 240 licences for prawn fishing in the Wattuwakal aru. Sixty licences were also issued under the Galle Fishing Regulations.

IX--FISH KRAALS

Fishing by kraals in the inland waters of Ceylon is controlled by regulations made under the Fisheries Ordinance, No. 24 of 1940. Licences for the operation of kraals are issued by this department. The total revenue derived from the issue of eleven licences for the operation of kraals in the Kudakalapuganga and 61 licences for the operation of kraals in the Maduganga amounted to Rs. 1,800. A licence was also issued for the operation of an atholiya and a licence fee of Rs. 100 was collected.

A consolidated set of regulations to control and regulate the operation of kraals and atholiyas in the inland waters of Ceylon is being drafted.

X-DYNAMITING OF FISH

The department continues to take action against persons engaged in the dynamiting of fish. Difficulties are being experienced due to lack of adequate preventive staff.

L 58 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

Fifty-six cases of dynamiting of fish were detected during the year. Of these, 38 were from Trincomalee. Out of 56 prosecutions filed, convictions were secured in 13 cases. In 5 cases, the accused were acquitted and 38 cases are pending.

A total sum of Rs. 1,210 was paid from the Fisheries Reward Fund to informants and witnesses during the year.

XI-PATROL BOATS

The disposition of the patrol vessels of the department during the year was as follows :----

Kunissa

Э.

This vessel was stationed at Chilaw throughout the year for patrol duty, porpoise hunting and rescue duty.

Kelawalla

This vessel was stationed at Kalpitiya for anti-dynamiting duty until July when it was brought to Colombo for repairs. The boat was sent back to Kalpitiya in August after repairs.

Thalapatha

This vessel was stationed at Kalpitiya for anti-dynamiting patrols and emergency passenger service till September when it was brought to Colombo for repairs. It was sent back to Kalpitiya after repairs in October.

Atawalla

This vessel continued to be stationed at Trincomalee for anti-dynamiting patrol and rescue duty.

Halmessa

This vessel was stationed at Negombo till August and was thereafter transferred to Kalpitiya for rescue duty.

Anti-Dynamiting Speed Boat Albacore

This vessel was stationed throughout the year at Trincomalee for rescue duty and anti-dynamiting patrol.

XII---REGISTRATION OF FISHING CRAFT

There were 17,800 registered boats as at December 31, 1958. Licences in respect of 7,000 boats were renewed during the year. A few fishermen were prosecuted for failure to renew their licenses.

(•

Ever since the scheme for registration of boats was started in 1954, there has been a wide disparity between the number of boats registered and the number whose registrations have been renewed. There is also no doubt that a large number of boats have never been registered. Although it is an offence under the Fisheries Ordinance to use, for fishing, an unregistered boat or a boat whose registration has not been renewed, the possession of an unregistered boat is not an offence. This makes it difficult to get fishermen to register their boats and to get them to renew registrations each

year, thereby placing a great burden on the field staff who have to devote much time to the detection of the use of unregistered craft for fishing.

Proposals are under consideration to provide for registration of boats every 5 years throughout the island, to reduce the registration fee to about Re. 1 for all classes of boats, to make possession of an unregistered boat an offence and to place an obligation on owners to give notice of non-user or destruction of boats.

XIII—HOUSING FOR FISHERMEN

Work on the construction of houses for fishermen was carried out at a number of centres during the year. The experience of the past year showed that the schemes initiated under the Land Development Ordinance for the construction of houses on a subsidy basis did not show satisfactory progress and as a result it has been tentatively decided to build the houses on contract and to alienate both houses and land to allottees in terms of the Land Development Ordinance.

The construction of 55 fishermen's cottages at Talawila was completed and the houses were allocated to fishermen under the Land Development Ordinance.

Progress during the year in respect of the schemes initiated in the previous year was as follows :—

Kataluwa

The construction of 76 houses, 22 latrines and 1 well has been completed at this centre and 10 houses and 34 latrines are under construction.

Dolawelikada

The construction of 7 houses was completed. Twenty houses are still under construction.

Mudukatuwa

The construction of 23 houses was completed and 50 houses are under construction.

Thoduwawa

The construction of 11 houses and 2 wells has been completed at this centre.

Nainamadama

The construction of 26 houses was completed.

Cash grants have been made to local authorities and building operations have commenced at the following centres—

Dehiwala—78 houses Negombo—30 houses at Kamachchode Galle—26 houses at Magalle Ambalangoda—20 houses at Patabendimulla

Tenders for the construction of houses meant to be ultimately alienated to allottees under the Land Development Ordinance, have been called, in respect of the following centres :—

Telwatte—20 houses with attached latrines and 3 wells Puttalam—25 houses with attached latrines and 3 wells

L 60 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV--EDUCATION,

Kattankudy—24 houses and 3 wells Padukkai—25 houses with separate individual latrines Lanciyawatte—25 houses with attached latrines and 4 wells Palaly-25 houses and 2 wells.

Allocations have been made to the Government Agents of Puttalam and Galle for the construction of houses at Udappuwa and Duwa Modera. It is proposed to construct 150 houses at Udappuwa and 15 houses at Duwa Modera.

Land was acquired and alienated among 45 landless fishermen at Ulhitiyawa and 29 landless fishermen at Supermadam.

Due to difficulties as regards supervision of building operations and ready access to the island, the commencement of building operations at Irainaitivu has been unavoidably delayed, but it is hoped that it will be possible to commence work early next year at this centre.

Although an allocation was made to the Municipal Council, Galle for the construction of houses at Magalle, the land intended for the fishermen's housing scheme had to be handed over to the Harbour authorities since it came within their development programme. Alternative sites for the construction of houses at Magalle are now being investigated.

The scheme proposed for Gandara has been delayed due to the lack of proper access facilities to the site. Acquisition applications for access have been made and it is expected to commence work at this site only towards the end of next year.

It will not be possible to commence work on the scheme proposed for Kottegoda until the end of 1960 in view of the fact that there are numerous objections to the acquisition of land in this area.

XIV—FISHERMEN'S CO-OPERATIVE SOCIETIES

Fishermen's Co-operative Societies are assisted by the Department with technical advice, loans for the purchase and repair of fishing equipment and for marketing, and the services of the Statistical Collectors of the Department to act as Administrative Secretaries of those societies to which loans are advanced. Special emphasis is given by officers of the Department's Extension service to demonstrations and discussions with fishermen's co-operative societies and study groups.

The number of registered fishermen's co-operative societies increased by 10 during the year thereby bringing the total of registered societies to 108. It is, however, necessary to mention that the societies which do active and successful business is much less than the number on the roll. A large percentage of this number consists of societies in which business is not being done on co-operative lines. The causes for this are the same as were noted in previous years, namely, low productivity and lack of capital, disloyalty of fishermen members, inadequate marketing facilities and hasty organization of societies for the prime purpose of obtaining Government loans. A slight increase was, however, noted during the year in the number of societies which do successful business, though on a small scale. There are also a very few societies which are doing business without obtaining a Government loan. The practice of forming societies for the purpose of obtaining Government loans has also been discouraged by following a stricter policy with regard to both organization and financing. Fishermen's societies are not registered by the Co-operative Department until the members have been given a training in co-operative principles and practice by officers of the Extension branch of the Co-operative Department. The Department of Fisheries also does not consider the grant of a loan until

SCIENCE AND ART] FISHERIES L 61

the working of a society has been studied for a period of about one year. Since experience showed that many fishermen's co-operatives did not in practice, accept responsibility for loans issued to individual members out of the proceeds of loans taken from Government, the capacity of individual members to repay loans is now carefully examined before loans are given to societies by the Department.

A fourth co-operative training centre provided with Canadian Aid under the Colombo Plan was opened at Galle during the year. Emphasis is placed on the training of members of co-operative societies and study circles at this centre as well as at the training centres at Negombo, Batticaloa and Jaffna. According to statistics provided by the Co-operative Department there were 55 active study groups under the Fishermen's Education Programme at the end of 1958. Loans amounting to Rs. 114,300 were issued to 11 registered fishermen's co-operative societies during the financial year as compared with a sum of Rs. 90,206 issued to 9 societies in the last financial year. Out of this sum Rs. 89,550 constituted an addition to the fixed capital assets of the recipient societies in the form of new fishing boats and gear as well as repairs to boats and gear. The balance constituted an addition to the working capital of the societies. The distribution of the loans by societies was as follows :---

Date		Name of Society				unt
					Rs.	с.
17.10.57	• •	Pahalakatuneriya Ratmalkarawella F. C. C. & S. S.	, Katun	eriya	3,000	0
				Rs.		
21.10.57	• •	Talwila Madel C. F. S., Marawila	• •	500		
24.10.57	••	do		20,000		
12.11.57	••	do		6,400		
11. 2.58	• •	do		3,000		
			-		29,900	0
5.12.57	• •	Oluvil Mohamedia C. F. S., Oluvil	• •		6,000	0
10.12.57	••	St. Thomas' F. C. C. & S. S., Pesalai	••		10,000	0
19. 2.58		Erukkulampiddy F. C. C. & S. S., Erukkulampiddy			30, 000	0
11. 7.58	• •	Moratuwella C. F. S., Moratuwa			11,000	0
15. 7.58	••	Kudawella F. C. C. & S. S., Nakulugamuwa	• •		6,500	0
6. 9.58		Narakkaly Mampuri F. C. C. & S. S., Mampuri		. •	8,500	0-
8. 9.58	••	Katugoda F. C. C. & S. S., Galle		• •	3,200	0
10. 9.58	• •	Muthalaikudah F. C. C. & S. S., Kokkoddaicholai			1,200	0
18. 9.58	э ••	Palamunai Kuthubaniya F. C. C. & S. S., Kattank	udy	• •	5,000	0

114,300 0

XV--SCHEME OF LOANS TO INDIVIDUAL FISHERMEN

This scheme which is designed primarily for those fishermen who are able to offer reasonable security for loans but are unable to obtain credit without hardship from other sources, came into operation in November, 1957. Loans at 3 per cent. interest are available under the scheme for the purchase, construction and repair of fishing craft and gear and the mechanization of fishing craft. The repayment periods extend from 1 to 3 fishing seasons. Security in movable property is accepted for loans up to Rs. 3,000. In the case of loans exceeding Rs. 3,000 security is required through the medium of land with acceptable title. Two sureties are also required in the case of loans over Rs. 500. L 62 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

The advantage of the scheme, apart from the low rate of interest, is that loans are made available on the security of movable property such as fishing boats and gear which are not accepted as security by commercial credit institutions.

It was, however, necessary in view of past experience in the granting of loans, to scrutinise carefully all applications for loans, taking into account the value of the movables offered as security, the capacity to repay and the reliability of prospective borrowers. It was found that the terms and conditions on which loans are issued under the new scheme need to be considerably relaxed if a large number of fishermen are to avail themselves of these loans and proposals with this end in view are being put forward for Cabinet approval. Under the existing terms and conditions it was possible to issue only 11 loans amounting to Rs. 8,325 during the year.

XVI-SCHEME OF INDIVIDUAL LOANS FOR THE PURCHASE OF MECHANIZED BOATS

A new scheme of loans which is meant exclusively for financing the purchase of mechanically propelled boats and a reasonable amount of fishing gear to be used with the boats together with the cost of the first year's insurance on the boats, was put into operation in August, 1958. This scheme provides for loans up to Rs. 15,000 repayable within a period of 6 years. No security other than that of the boat to be acquired is necessary and the loans are issued on the basis of a hire purchase agreement by which the ownership of the boats is vested in the Director of Fisheries until the loan has been repaid in full.

The new scheme was made necessary because under the existing Scheme of Loans to Individual Fishermen, it is difficult for fishermen to obtain the money necessary for the purchase of a mechanized boat. This is essentially due to the fact that security in immovable property is required from fishermen who wish to obtain loans of over Rs. 3,000.

The following criteria have been laid down in the selection of beneficiaries :—

- (a) They must be skilled, industrious and enterprising fishermen who are prepared to use new methods and gear, or in the case of new-comers to the industry, they must be energetic persons of enterprise and pioneering skill.
- (b) They must be sufficiently outstanding among the fishermen to give the initial leadership and fillip necessary to further the programme of mechanization.

С

The mechanized boats are being constructed in four local boatyards. During the year, two mechanized boats were delivered to fishermen and 15 more boats were under construction in these boatyards.

XVII—RECOVERY OF LOANS GRANTED TO INDIVIDUALS AND UNREGISTERED GROUPS OF FISHERMEN

These loans were granted prior to 1948 under the Emergency Food Production Scheme. Efforts are being made to wind up this scheme by recovery of loans and where such loans are found to be irrecoverable by writing off the amounts involved. Recoveries are slow because there is no sponSCIENCE AND ART] FISHERIES

L 63

taneous repayment. Repayments are made by some of the defaulters only in very small instalments after much persuasion and it has been necessary to institute legal action against others.

The following is the summary of the position regarding recoveries during the financial year 1957-58 :—

•}		Amount recovered				Amount
			Principal		Interest	Outstanding
و			Rs. $c.$		Rs. $c.$	Rs. $c.$
Individuals	••	••	4,724 70	••	3,621 84	142,427 93
Unregistered groups	• •	• •	19,362 27	••	4,451 63	527,004 62

XVIII—BEACHING GROUNDS

Proceedings for the acquisition of land at Panadura and Pamunugama for the beaching of fishing boats were completed and possession of land was taken over.

Proceedings for the acquisition of land are in progress at----

Kaisawella.

Kudawella.

Kataluwa.

Oruwella-Kottegoda.

Suduwella-Kottegoda.

Kurinjanpitiya.

Rekaw**a-T**angalle. Nilwella-Dikwella.

- C**k**

XIX---FISHERY HARBOURS

The extensions to the Fishery Harbour at Karaiyoor which were scheduled to be completed by May, 1958, could not be completed due to adverse[°]weather conditions. This work is expected to be completed in 1959. With the steady increase in the use of mechanized boats for fishing, the provision of suitable harbour facilities has become an urgent necessity. Proposals for the establishment of fishery harbours are now under consideration.

XX---FISHERY ROADS

These roads are constructed in order to facilitate the transport of fish from remote fishing centres to the main roads and markets of the island, thereby enabling larger quantities of fresh fish to be made available to the consumer and also ensuring to the producer a better price for his fish. The construction of these roads is carried out by local authorities as well as by the Public Works Department.

In the Estimates for 1957-58, a sum of Rs. 400,000 for local authorities and Rs. 100,000 for the Public Works Department was provided.

L 64 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

During the financial year 1957-58 the construction of the following roads by the respective local authorities was completed :—

Rs. c.

1.	Ten by-roads leading to Nainamadama-Ka	tuneriya Fish	eries Road		10,807	4 8
2.	Road from Talawila to Thoduwawa	••	• •		60,000	0
3.	Road from Mampuri to sea beach	• •		••	67,500	0
4 .	Beach road at Pellimunai	. .		• •	10,000	0
5.	Vankalai beach road	••	• •	· •	15,000	0
6.	Uvayadipannai road	· ·			32,500	0
7.	Navaly Fishermen's Road	• •	••	• •	7,500	0
8.	Chavalkadu Adigar Lane		• •		10,000	0
9.	Manalkadu Kariayoor Road		• •	• •	17,500	0
10.	Thalaysdi Point Pedro Road		• •		39,000	0
11.	Valpadu Veravil Road		••		40,0 00	0
12.	Vadaliyadi Road, Chempianpattu	• •	• •	r 🔸 🖷	24,000	0
13.	Road from Sampur to Illakanthai Chally	• •		• •	 ,~~~	
14.	Theeruvai Road	• •	••		1,577	0
15.	Thethavadi Road at Araipattai	• •			5,330	0
16.	Fourth Junction Road in Manmunai North	East V.C.	• •	• •	5,000	0
17.	Extension of Kalmunai Karaitivu sea coast	t road	••	• •	6,839	0

The construction of the following roads has been undertaken by local bodies and work is in progress :---

Funds Allocated

Rs. c.

- Coast road from Nainamadama to Katuneriya
 Mirisssa Sea beach road, Weligama ...
- 3. Extension of road from Pekkanai to Mathalan

.. 88,526 50

• •

• •

- .. 13,000 0
- .. 14,600 0

01	BAUMSION OF FORGER FORGERATION OF MERIDIAL	111	• •	• •	11,000	~
4.	Improvement of Unakuruwa road	• •			9,500	0
5.	Kudathanai Karaiyoor road		• •		31,400	0
6.	Road from Mullian to Kaddaikadu	• •			34,000	0
7.	Karadipooval Ambalam road	••	••		28,000	0
8.	Approacn road to Arichchal	• •			14,300	0
9.	Road from Mawadichchenai to Verugal Muha	atuwaram		• •	27,500	0
10.	Construction of culvert on Mandativu Allaipid	ldy road	• •	••	19,9 00	0
11.	Road from Daluwa to sea beach	• •	- ·		16,000	0
12.	Bundala Uraniya road	• •	• •		17,987	5
13.	Road from Erukkalampiddy to Ossimookant	hurai	• •		18,500	0
14.	Sea beach road, Nintavur		• •		22,0 00	0
15.	Road from Kurinchipitiya to Kandakuli beach	(continuation)		••	50,0 00	0
16.	Arippu Fishery Road	• • .	• •		35,000	0
17.	Mullikulam Beach Road			••	6,400	0
18.	Extension of the road from village to the bea	ch, Melinchimur	nai-Kayts	• •	9,000	0
19.	Uyarampulam Road	• •			7,700	0
20.	Access road to Kallappadu Housing Scheme f	for fishermen, M	ullaitivu	•••	21,520	0
21.	Sunderalingam Road	• •	• • t	••	25,492	0
22.	Vaddam Vedankathi Fisheries Road	• •	• •	••	36,500	0
23.	Panichankerni Fisheries Road	• •	• •		27,000	0
24.	Improvements to Thalavai Savukkady Road	• •	• •		8,410	0
25.	Bate-ata-Kelametiya Road	• •		· •	21,000	0
26.	Road from Kudawella to the Main Road, Ma	tara		••	14,335	0
27.	Road from Mawella to the Mair Road, Matar	` &		• •	14,880	0
28.	Kapparatota Fisheries Road	• •	• •	• •	5,000	0
29.	Paratarakaya Fishery Road		• •	• •	10,197	0
3 0.	Road to Kudawelikada Waraya, Egodamulla		••	· •	12,00 0	0

SCIENCE AND ART]

Funds Alreated

Rs. c.

.. 9,700 0 Kariwilamulla Fishery Road ... 31. • • 20,000 0 Construction of a bridge across the Dutch Canal at Seliyankulam 32. .. -8,900 0 Access Road to the Fishermen's Housing Scheme at Koralawella 33. .. 8,905 10 34. Road leading to Kalapuwe (legoon), Bandarawatta . .

FISHERIES

The construction of the Olaithoduwai road to the beach in Mannar District which was taken over by the P.W.D. has been completed. Work on the construction of the Kalmunai Karaitivu sea coast road in Batticaloa is in progress.

XXI--FISH AUCTION SHEDS

Auction sheds are provided at some fishing centres where facilities do not exist for the sale by public auction of the fish landed. The construction of these sheds is carried out by the P.W.D. The sheds, together with the land on which they stand, are then vested in the local authorities of the relevant areas who are also responsible for the maintenance of the sheds.

A shed was constructed at Vidataltivu and handed over to the local authority concerned.

XXII—COASTAL NAVIGATION AIDS

Rocks which hinder fishing operations were blasted at Puranawella, Dondra. This work was carried out by the Harbour Engineer at the request of the department. Requests for the removal of reefs and the blasting of rocks received from other fishing centres are being investigated by the Sea Erosion Advisory Board.

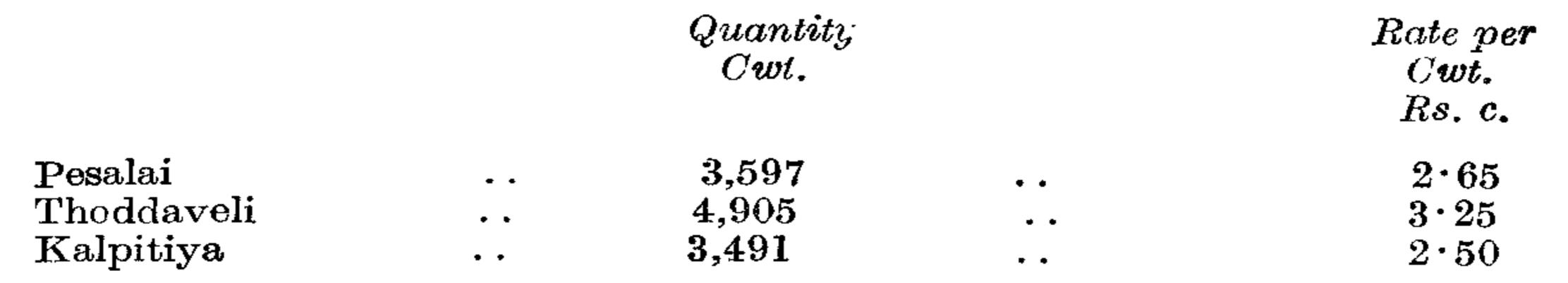
XXIII-WELFARE STORES

The Department continued to maintain 20 Welfare depots stocking fishing requisites for sale to fishermen at low prices and also serving as check depots, to prevent excessive prices being charged for these materials from fishermen in the open market.

XXIV--SALT FOR FISH CURING

61,456 cwts. of subsidised salt were issued to fish curers during the year. Part of this quantity was issued through the salt stores maintained by the Departmental at Pesalai, Thöddaveli and Kalpitiya. The following is a statement of salt issued to fish curers through the

department salt stores : —



The production of cured fish is not commensurate with the amount of subsidized salt drawn by fish curers. On an average, two and a half cwt. of cured fish should be produced with the use of one cwt. of salt. The 5-J. N. R 18711 (11/59)

L 66 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

conclusion is that about 16,000 cwt. of subsidized salt has been resold by fish curers at a higher price for domestic consumption. Measures designed to check this abuse are under consideration.

XXV-CROWN TIMBER

Fishermen who desire to build boats in order to replace old or damaged boats and persons who wish to build boats for the purpose of mechanization are afforded the facility of obtaining Crown timber at royalty from the Conservator of Forests on the recommendation of this department. 121 applications from fishermen were recommended to the Conservator of

Forests.

XXVI—RELIEF TO FISHERMEN IN DISTRESS

This scheme which is administered by the Director of Social Services with the assistance of Fishery Inspectors, provides for the grant of relief to fishermen who are rendered destitute as a result of fire, storm, accident or other similar cause which adversely affects their occupation. The number of applications for relief received during 1958 was 701, which is 294 more than last year. The increase in the number of applications was largely due to the fact that many fishermen were affected both by the major floods which took place in December, 1957, and the disturbances in May, 1958.

XXVII—FISHERMEN'S ACCIDENT COMPENSATION SCHEME

This non-contributory scheme of compensation initiated in October, 1957, which is intended to benefit all classes of fishermen engaged in all types of fishing who are injured while engaged in fishing operations and covering injuries resulting in death as well as permanent and temporary disablement, was in operation during the year. Compensation was paid in 15 cases as follows :—

	1	No. of Cases		Amount of Compen- sation paid	
				Rs. $c.$ '	
Death	••	9	• •	12,750 0	
Temporary Disablement	••	6	• •	$365 \ 17$	
		15		13,115 17	

XXVIII—AIR SEA RESCUE SERVICE

The co-ordinated service by which the Police, the Air Force, the Master Attendant, and this Department carry out rescue operations in respect of fishermen who are reported lost or in distress in the high seas, continued to operate during the year. Five rescue calls involving 17 fishermen were received. There was neither loss of life nor damage to fishing gear or craft. ı'n

As a supplement to the air-sea rescue service, bad weather warning flags are flown at many centres with the co-operation of the Ceylon Police, whenever warning reports are broadcast over Radio Ceylon by the Meteorological Department. Attempts to have warning flags flown at all beaching grounds by Village Headmen, on messages conveyed to them by the Police, were unsuccessful as the Police regretted their inability to make arrangements to convey messages of bad weather warnings to Village Headmen.



The Statistics Branch of the Department functions under the Statistical Officer who is assisted by 4 clerks. The Statistical Officer and three clerks have been loaned to this Department by the Director of Census and Statistics.

A socio-economic survey of fishery families, for which much preparatory work had been done in 1957, was conducted during the year. The information collected in the survey is in the process of tabulation and analysis prior to the preparation of a report on the survey.

Information on Ceylon fisheries in respect of gear, craft, production, &c., was sent to organizations like the F.A.O. and I.P.F.C. and also for inclusion in the local publications of the Department of Statistics.

In addition the following items of work were also carried out by the Statistics Branch. (1) The preparation of a short report containing statistical information for inclusion in the handbook entitled "A Guide to the Fisheries of Ceylon", for the I.P.F.C. conference which commenced in Colombo in December. (2) An analysis of the information available in the certificates of registration of boats in order to determine such matters as the average rate of manufacture, the rate of decay, the material used in manufacture, specifications of craft, &c. (3) Analytical work for the research division which included the analysis of data on several species of prawns and the preparation of a statement of landings of Rastrolliger for use at the Rastrelliger seminar in Bangkok which was attended by a Research Officer of the department. (4) An analysis of figures relating to fish landings and income from mechanized boats. (5) The study of the socioeconomic aspects of a fishing dispute which has arisen at Baddewattewaraya, Weligama.

The statistical tables on the following pages give data on imports and exports of fish products and fishery accessories, as well as figures of fish production in the Island.

There has been a slight increase in the production of fresh fish from 732,345 cwt. in 1957 to 779,484 cwt. this year. The production of cured fish however shows a slight decrease from 149,962 cwt. last year to 110,484

cwt. this year.

The total import bill for fish products and fishery accessories exceeds the total for 1957 by Rs. 12,732,957. There is also a general increase in the prices of some fish products and fishery accessories. This is particularly noticeable in the case of maldive fish (increase of Rs. 26 in the average price per unit), fish potted or preserved (increase of Rs. 146 in the average price per unit) and fishing nets and netting of all kinds (increase of Rs. 764 in the average price per unit).

Exports also show a fall in value from Rs. 1,011,527 in 1957 to Rs. 375,190. 6----J. N. R 18711 (11/59)

L 68 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

TABLE I

Imports and Exports of Fish, Fish Products and Fishery Accessories for 1958

Item				Q_antity					Average Price Per Unit	
IMPORTS							Rs.		Rs.	
Fish, live	• •	• •	••	No.	22,224	••	10,289	● = ເ		
Fish, fresh	• •	••	• •	Cwt.	11	••	2,170	••	197	
/ Fish, frozen	or refrigerated	••	- -	**	716	••	81,611	••	114	

٠

Fish dried but not salted—

4

	,,	58,579	• •	11,142,017	• •	190
• •	,,	139,323		14,053,483	• •	101
• •	; ;	4,431	• •	422,548	• •	95
• •	••	642,122		53,774,920	• •	84
••	"	44,075		1,636,863		37
• •	,,	130	• •	12,950	••	100
red,	"	50		5,738		115
fish	¥7	55	· •	5,329		97
••	,,	15,770		1,618,409		103
ed	~>	111,428	••	9,495,330	• •	85
serve	d,,	241	. .	57,208		237
••	,,	124	••	10,918		8 8
••	"	11,229	• •	140,809		13
• •	,,	1,439	• •	1,120,308		779
	 fish ed serve	,, ,, ,, ,, fish ,, ,, ed,,	,, $139,323$,, $4,431$,, $642,122$,, $44,075$,, 130 ared,,,,, 130 ared,,,,, 130 ared,,, 130 ared,,, 130 ared,,, $15,770$ ad,,ad,,111,428,,1124,,11,229	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Total .. 93,590,900

•



Fish, live	• •	••		No. Cwt.	81,101 456 56 500	83,486		183
Beche-de-n	ıer	••		73	277	24,591	. •	89
Shark fins,	fish maws and sin	milar parts of fish	• •	,,	739	56,082		76
Chanks	- •	~ ◆	••	No. Cwt.	$176,448 \\ 1,123 $ $\Big] \cdot \cdot$	211,031	••	188
					Total	375,190		

	-January	to D	ecember,	1958	60					~	
2 lb.)	ling	$\mathbf{T}\mathbf{r}_{\mathbf{a}}$	wler Land	lings)	~						
d fish Sh	Sharks and Skates	Ro	ck fish	ł	Small shor	ores	eseine		Other		Total
					Group I*		Group II	(+	V GTVEVVES		
782	274	•	52	•		•	.71	-	176	· •	15.288
, 110. 2002	I,958	•	,44	:	1,177	•	31	•	6	•	11
000	2,737	:	2,685	:		•	08	:	2,818	:	9,48
,439	4,969		7,653		3,214	I	23,116	ł	3,060	1	52,950
,972	69		2.236	!	867	1	8 010 8	Į	0101	ł	
29 29	েয	•	ိုက်	• •	Σ	•		•	, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10	:	- ¢
00 00	, , ,	• •	898	•				• •	171	• •	808
\mathbf{G}	1,39	•	,62	•	்	•	55				7.90
י אי ה	755	-	3,562	•	45	•	8	•		•	Ó
,251 <i>4 6 6</i>	C-1		9,853		4,532	i .	19,380	ł	1,915	1 <u>1</u>	71,497
]		1	t	i		l		ĩ	
	ກັ ກິໃ	:	4,7	•	912	•	66	•	•	•	ര്
ي ي ا		•	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	:	က္	•	45	•	4,774	•	3,7
*	. –	:	0,16	•	o n i	•		*	2,844	:	ର୍ଦ୍
27 27 27	÷.	•	- 0	:	10 (:	7,68	•	2,096	:	0,37
		•	96 1	•	4	:	2, 19	•	14	•	87
~; > I	0,40	:	11,508	•	7,645	•	23,206	•	5,525	•	61,918
464	48,445		89,861		30,769	E	120,375	ł	21,726	ł	341,412
ືດ	1,986	•	l o	•		'• •	8.463	ł •	2.107	1	29.500
21 -	ŝ	•	12	•	20	•	4		, 4 55	•	
\$14() 000	1,670	•	;, 1 6	•	6,492	:	1,11	•	79	•	51
s		:	9,776		20	•	18,608	:		•	p-m-q
1,242	4,634		27,148		14,824	3	39,936	-	9,965	1	115,688
44	8,760	•	6,89	•	5,2	•	2,2	:	14	'• •	39
, 037 899 C	6,389	•	,18	•	,16	:	1,17	•	Ō.	•	7,4
, uoo	9,110	:	5,361	•	2,624	•	-	•	N	•	
,369 12.7	18,265		37,441		26,029		90,166	ţ	13,192	1	197,937
,765	78,543		171,956		79,368	6	292,973	ł	49,858	1	779,484
† Herrings,	ga, Sardin	neg,	Hurulla,		Sudaya,	Hali	almessa, Ha	ndal	la and Ke	, nrall	8.

SCIENCE AND ART]

FISHERIES

L 69

Ħ TABLE

-

}

Jan. Form

-

. • * * • I • - **•** • * 17, $\tilde{-}$ ດົ ୍ଦ୍ଧ ની છાં 28 80 0 57 0 1-1 per f 6,873 31,072 3,2231,0705431,6221,1943,131926,400 2,8863,086 1,677 146 1,050 223 4,416Savalaya. 2,619749 3,6743,423 5,846760 306 187 114 • print , married -• and 1,066 $\begin{array}{c} 982 \\ 342 \\ 928 \\ 928 \end{array}$ 17,949 2,2522,048295 810 810 2,4508,356 494 ,045 **341** 336 702,389 $\begin{array}{c} 542\\ 167\\ 202 \end{array}$ 389 3,825 $156 \\ 923$ 124 Angila 4 _ * Kumbala, Bolla, Katuwalla, Parati, ٠ ٠ ٠ . . Province Province Province Province Province 3

Fresh Fish Production in Ч. (Quantities

Thora

Paraw

ewt.

Blood

•

Western. Easthern Southern Northern North-Wester : : • • • : : : • • : <₽ . • : • ٠ ٠ -٠ Colombo-Moratuwa Arippu-Silavaturai Mullaitivu Kankesanturai ٠ : : : ••• . • . ٠ ٠ ۰ ٠ ٠ ٠ . . ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ Trincomålee Point Pedro Dodanduwa Batticaloa Kalmunai Balapitiya Negombo Kalpitiya Beruwala Matara Tangalle Mannar Mundel Chilaw . Jaffna Mutur Galle

.

	<u>e</u>	Monthly U	uanurues)	III GWU.	r (•01 711	inonio va	AIMRIT S	I TAGINIT	6a)				
	Jan	n. Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug	. Sept	. Oct.	Nov.	D^{ec} .	Total
	38 8	1,27	37	64	က္ခ	~ .	\mathbf{O}	တ္ခု	<u></u> 2 2		00	24	5,28
· ·	3,941 2,698	4. c.j.	. 2,019 2,738	1,045. 2,187.	304 1,020	1,076.	260. 996.	1,075.		803. 447.	1,745.	2,151.	19,486
Western Province	. 8,023	:	5,130	3,774	1,662	1,449	1,358	1,580	2,159	4,309	7,271	7,572	52,950
	3010	13,80		14100			1 – 9				2,740. 192.	3,817.	6268
	1,551 1,423	1,226.	922 1,964 1,532	399 2,428 407	712. 240.	801. 607.	1,093.	1,777	122. 555. 1,823.	1,523. 2,508.	2, 135.	282. 2,066. 1,233.	2,898 17,901 16,004
Southern Province	6,574	L 17,844	6,816	7,637	1,516	1,883	2,114	2,832	3,213	4,853	8,434	7,781	71,497
•	တ်က) 8,713. 4.086	. 14,647 4 868	10,136	7,834. 6.059	6,990 3,530	9,299. 6,749	5,475. 5,306	7,290.	7,422.	7,391.	12,798 6 049	106,325
• •	5	0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 1 0 0 1 0	5 8 a	2010	10 10 10	ັ <u>ເ</u> ດັ ເ	Š Į Š	- CC (C	တစ		2,2 2,2 1,2 2,2
• • •	2 0 8	2, 20 2, 20	•	v 4 8 19 2	, 87 19 19 19	242	f 80 4	್ಷೆದ್ಗಳ		, e e,		v v w ∞ 44	6,87 1,91
Northern Province	21,284	24,1	33,278	29,644	27,707	21,504	36,924	34,110	32,681	29,102	24,217	26,775	4
• • • • • • • { • •	• • • •	L. 1,169. C. 2,792.	1,220 1,526 3,208 6,015	1,635 950 4,686	1,787 859 4,360	2,441 716 1,969	3,636. 3,570. 3,049.	5,290. 5,290. 3,006.	4,509 3,085 4,340	3,791 508 3,391	1,687. 500. 1,788.	1,410. 603 2,734. 2,686.	29,599 7,755 36,517 41,817
Eastern Province	3,370	6	11,969	10,305	9,717	10,233	10,780	13,815	12,469	11,330	7,672	7,433	115,688
	2,802 2,755 4,862	2. 3,714. 5. 19,548. 2. 3,806.	$\begin{array}{c} 6,373\\ 16,895\\ 3,055\\ \end{array}$	4,555 4,300 1,242	3,777 2,815 388.	2,247 3,047 479	1,919.2,659.	1,750 3,000 1,305	2,031. 3,089.	4,489. 4,344. 7,221.	5,859 9,347 8,711	9,876 15,636 7,773	49,392 107,435 41,110
th-Western Province	II.	9 27,068	26,323	10,097	6,980	5,773	5,115	6,055	6,851	16,054	23,917	33,285	197,937
Grand Total	5	0 84,356	83,516	61,457	47,582	40,842	56,291	58,392	57,373	65,648	71,511	82,846	779,484
	I												

v annta Kankesanturai

Jaffina

Point Pedro

Mannar

Arippu-Silavaturai Mullaitivu

III TABLE

-January to December, 1958

Landings) lb.) Excluding Trawler (112)owt. Е. Quantities (Monthly

Colombo-Moratuwa

Negombo

Beruwala

٠

•

С

Galle

Mataro

Tangalle

Dodanduw a

Balapitiya

Fish Production in Fresh Form

Grai

North-Western

: : :

٠

٠

Mundel

Kalpitiya

:

Chilaw

Trincomalee

٠

.

٠

Mutur

Batticeloa Kalmunai

		`					TABL	È IV										
			ĥ	roduction (Fig	rures	ured Fis- in cwt.	h—J: (112	anuary to] lb.) Dried	Dece U We	ember, 195 eicht)	80							
		Thora		Paraw	Ĩ	ood fish		Sharks		ock ock		Small	l shor	re-seine				
		,						ana Skates				Froup I*	{ ~	Group II	۲.	Varieties		
	- ·	11	• •	1 1	• •		• •		•		•]]	•		•	}	•	•••
	•	ł	•	ł	•	Ì		ł		1	•••		•••		•••		 	•
stern Province	!		1		ţ	1	t		ļ		1		ł		t		ł	
•							!		:		} :		:		!		 :	
• •	: :				• •	11	• •				• •		•		•		•	
•••	•••		• •	5 <u>5</u>	•••		· · ·	-4+	• • •	190	• • •		• • •	122	•••		•••	·
hern Province	1		1	25	ł	1	i	4	1	190			t	122	}	đ		
•		1,312		1,476	1	200	: •	4,697	:	7,816	:	40		5,808	{ -	159		
	· ·		•••	32.4	· ·	1 20	: :		•••	344 162	•••	118	•••	6	· ·	1	•••	
		 	• •	103 103	• •	895	•	982 375		3,915 309	•	3,616	•	9,103 678	•	l G	•	haved
	•	9	•	350		1	•	1,167		494		815	•••	9,948	• •	420	•••	┍╼╍╡
thern Province	•	1,319	ł	2,044		1,113	1	7,598		13,040	ļ	4,589	!	27,891	1	644	1	
•	:		! :	177			· ·	6	•	692	:		:	2,839	l	40]	4
· · ·	• • •	63 	•••	195 74	• • •	302	•••	133 29	:::	183 3,040	:::	121 44		1,243 3,957	•••		••••	
stern Province	1 :	61		446	1	410	1	171	Į	3,921	ł	155	1	8,502	[40		
• •				543		21 943 16	f 	2,486 2,575	 : : :	2,535	∮ :::	1,604 354 235	l ::	2,970 17,832 656		1 2 1		[CI
stern Province) :			543	1	980		5,061	1	8,003	I	5			1	20	ļ	60
Grand Total	} :	1,321	1	3,058]	2,503	:	12,834	1	25,154	ł	6,937		57,973	1	704		
Katuwalla, Par	ati, 1	Angila an	d Sa P	valaya.			₩	rrings, Sar	dine 1	es, Hurull	ه ا	udaya, H	Ialm	lessa, Har	ndall	a and Ka	ralla.	

			ſ	•			ABL		ł	•	i 1							
			5	Froduction (Fig	a oi c gures	in cwt. (Ib.) Drie(n vec	ember, 19 eight)	55							
		Thora		Paraw		lood fish		Sharks		cock fish		Small	l shore-	re-seine		•		Total
		,						and Skates				Group I*	$\left\{ \right]$	Group II	۰ ۲.	° Other Varieties		
•	•		•]	:		•]	•		•]	:		•	ł	:	
	 		•••		•••		• •		• •		•		•		•		•	
	\$		1		1		} :		:		:	4	:		: 1		: 1	
stern Province	•				i]		1		İ		1		i]		ł
	ļ		!		1		1		1		1		ł		1		ł	
	• •		• ·		• •		•		•		•]	:		:		:	
		ļ		ļ		1	• •										•••	
•	•		•		•	1	:	ł	•		•	ł		ļ	•	Ĩ	•	ł
•	•]	•	202	•]	•	4	•	190	•	1	•	122	•]	•	341
hern Province	1		1	25	Ĩ	1	1	4	1	190	ł		1	122	}			341
•	l :	1,312	l :	1,476	:	200	:	4,697	:	7,816	:	40	 	5,808	:	159	 	21,508
•	•	ł	•	23	:		:	377	•	344	•	•	•		•	ţ	•	1~
•	•	-	•		•		•		•	-	•		•	ည်း	•	1	•	ດ ເຊິ່ຍ ເຊິ່ຍ
•	•		:	20 1 0 1		082	•		•	3,915	:	3,616	•	9,103 679	:	L L L L L L	•	18,574
••	•••	9	••••	350	•••		•••	1,167	•••	494	•••	815	•••		•••	420	• •	õ
thern Province	}	1,319	ł	2,044	5	1,113	j	7,598	1	13,040	1	4,589	!	27,891	Į	644	ł	58,238
•			1	177	ł :		:	6	! :	692	:		!	2.839	:	40	:	3.757
•	:		•		:	360	:		:	•	:	30	•	্ বা	•		•	85
•••	• •	67 	• • • •	195 74	• • • •	8 8 8 8	•••	133 29	: :	183 $3,040$::	121 4	::	1,243 $3,957$	•••		•••	1,897 $7,134$
stern Province		61	1	446	1	410	8	171	i	3,921	1	155	1	8,502	ł	40	1	13,647
•	۱ :		:	543	ł :	21	:	48(:	2,535	:	1,604	:	2,970	:	20	:	10,179
•••	•••		• •		::	943 16	• •	2,575	•••	5,468	•••	354 235	•••	သိုလ	•••	11	••••	10
stern Province	۱ :		۱ :	543	1	980		5,061	ł	8,003	I	2,193	1	21,458	ł	20]	38,258
Grand Total	} :	1,321	1	3,058	ł	2,503	ŧ	12,834	1	25,154	ł	6,937	ł	57,973	1	704	1	110,484
Katuwalla, Par	ati, A	Angila an	ld Sa	valaya.	1		+ He	trings, Sa	rdin	es, Hurul	lla, S	udaya,]	Halm	lessa, Har	dall	a and Ka	ralla	

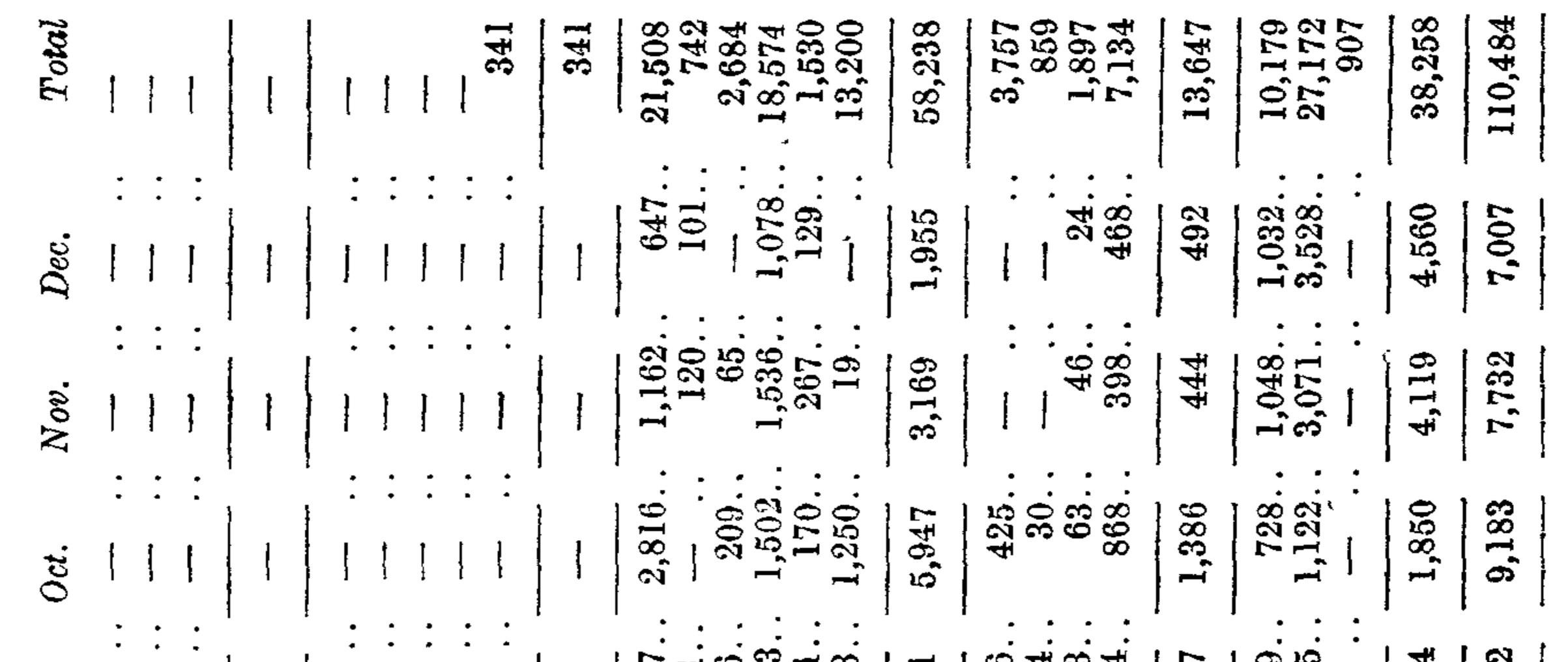
SCIENCE AND ART]

L 71

* Kumbala, Bolla, Ke North Baste Weste South • • • • • • • • . • • • Τ. Mannar Arippu-Silavaturai Mullaitivu Colorabo-Moratuwa Kankesanturai Point Pedro ••••• : • ٠ • • ٠ • • • Trincomalee Mutur ٠ • • ٠ ٠ ٠ Dodanduwa Batticaloa Kalmunai Balapitiya Kalpitiya Mundel Chilaw Beruwala Negombo Metara Tangalle e Jaffna Galle

•

CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV--EDUCATION, L 72



2

岡	
A	
<	
E	

			Pro	duction of	Cured	Fish—Jan	uary to D	ecember,	1958	
			(Wo	nthly Qu	lantities	in cwt. ((112 lb.)	Dried W	eights)	
		Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.
•	:		•	•	:	:	:	:	:	
• •	•••	::				• •				
Western Province	' : :									
•	· ·									
•	•	: }	: 	: }	:	:	:	:	: }	ļ
• •	: :	::	::		: :	: :	::	::	: :	
	•]	12.	329	:		:	•	:	ļ
Southern Province	': :		12	329						
•	· ·		1,761.		1,935.			1,784.		1,157
•	•	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	19 201	268.	38. 200.	397 . 397	405	61. 431	109 252 .	131.
		1,644.	F -1	$\circ \circ$	2,915) <u>୧</u> ୮	, C 1 ;	1,027		
- ·	• •	::	$\begin{array}{c} 40.\\ 648. \end{array}$	162. 629.	105 780	 933	352.	2, 924.	4,032	1,933.
Northern Province	1 •	3,452	4,344	5,065	5,973	5,136	4,394	6,350	7,772	4,681
*	' - -		50. 20	112.	105.	195.	329.	1,095.	930.	546
•	:	: 		416 132	95	70. 146	75.	54 200		4010
•••		> 		วัลั	4	H 1		бō		744
Eastern Province	· •	127	336	1,957	1,818	784	857	1,946	1,883	-1,617
• •	••• •••	5,933. 645	1,238. 5,503.	1,980. 3,455.	1,111. 1,237.	761.834.	397 653	269 505	380 606	249 725
	•	2								
th Western Province	:	7,564	6,902	5,536	2,348	I,595	1,050	774	986	974
Grand Total	•	11,143	11,594	12,887	10,139	7,515	6,301	9,070	10,641	7,272
	-									

Colombo-Moratuwa Negombo Beruwala

Dodanduwa . ٠ Balapitıya . Tangalle Matara Galle

Arippu-Silavaturai Mullaitivu Kankesanturai Point Pedro Mannar Jaffna

2 Trincomalee Batticaloa Kalmunai Mutur

Kalpitiya Mundel Chilaw

: :

North Wester

FISHERIES

XXX-EXTENSION SERVICE

The Department's Extension «Service which was inaugurated in April, 1957, and had a cadre of five officers at the end of the year was strengthened by the addition of seven more officers drawn from the Fishery Inspectorate. One of these officers has been stationed at the Head Office in Colombo and his function is to coordinate the work that is done in the field by the other Extension Officers. Four other officers are working at the Co-operative Training Centres in Negombo, Batticaloa, Galle and Jaffna. Two officers were posted to Point Pedro and Trincomalee during the latter part of the year. The others are now undergoing their preliminary training in new and improved methods of fishing on the Department's training boats.

Largely as a result of the efforts made by the officers of the Extension Service, there was a marked increase in the use of nylon nets for fishing, particularly in the Negombo and Jaffna areas. In the Negombo area, there are now about 123 nylon nets being used by 39 fishermen of Negombo, Wennappuwa, Mattakottuwa, Barudelpola and Marawila. Nylon nets were also successfully introduced into a number of villages in the Jaffna and Mannar areas including Karaiyoor, Myliddy, Mathagal, Mullaitivu, Alampil, Vidataltivu, Pesalai, Velanai, Vaddukoddai, Polikandy and Valvettiturai. On the southern coast, nylon nets have been successfully introduced at Kalutara, Katukurunda, Maggona, Beruwala and Balapitiya. On the east coast, one of the first attempts to use nylon nets was by the Palamunai-Kathubaniya F.C.C. & S.S. which purchased nylon nets worth Rs. 6,300 with the help of a loan given by the Department.

There is a heavy demand for nylon nets which the trade has not been able to satisfy completely. This has been due partly to insufficient stocks and also partly to the fact that some dealers have imported nets without ascertaining the requirements of the fishermen who would be using the nets. However, it is expected that the supply position will now improve since the dealers have been provided with the necessary information by the Extension Officers and also in view of the fact that the Co-operative Fish Sales Union intends importing nylon nets by April next year.

The mechanization programme of the department also met with a great deal of success during the year. This measure of success was due partly to the efforts made by the officers of the Extension Service in carrying out propaganda for mechanization and partly to the introduction of a new scheme for the granting of loans up to Rs. 15,000 repayable during a 5 year period on the sole security of the mechanized fishing boat to be purchased. Mechanization has in fact become so popular among the fishermen that the few boatyards in the Island which are equipped for the construction of mechanized boats are not able to meet the demand for boats. The figures of mechanized boats that were launched during the year are as follows :—

Negombo...7 boatsPoint Pedro and Impiriddy...8 mechanized vallams

Karaiyoor	••	• •	6 mechanized vallams
Dondra	• •	••	1 mechanized boat
Kalutara	• •	• •	1 mechanized boat

As a result of demonstrations given in the use of outboard motors by officers of the Extension Service, there has also been a fair increase in the number of boats fitted with these motors. Requests have come in from teppam fishermen of the Wennappuwa area for outboard motors. At Marawila an oru has been installed with a 10 h.p. Penta outboard motor. At Point Pedro and Impiriddy, 11 kattumarams have been fitted with

L 74 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

outboard motors and 2 Kattumarams have been fitted with outboard motors at Myliddy. An increases of 11 outboard motors has been reported from the Galle area out of which 9 have been fitted to boats at Balapitiya and one each to boats at Beruwela and Dondra.

The following is a short account of the work done by the Extension Officers at Negombo, Jaffna, Galle and Batticaloa:—

Negombo

The Extension Service was unfortunate in losing the services during the year of the officer who had been posted to Negombo since the inception of the Service. This officer has resigned his post under Government and has taken up commercial fishing as an occupation. As a result of efforts made by him and his successor a large number of fishermen in the area have taken up modern methods of fishing and the use of mechanized boats for fishing. Training courses in the rigging of gear were conducted by the Japanese **Expert** in Small craft fishing at the Co-operative Training Céntre, Negombo. A course of training in the maintenance and operation of marine diesel engines and outboard motors was conducted by the F. A. O. Marine Engineer attached to this Department. Demonstrations were also given in the Negombo area by a Japanese expert in the use of a fish finder. A training programme in drift net fishing was also arranged for fishermen from the Moratuwa area in December and the training was carried out in the departmental training boats. However, the programme was interrupted by bad weather and engine trouble in the boats.

Jaffna

Work in this area was confined mainly to discussions and demonstrations with fishermen's study circles about improved and new methods of fishing. Two leadership training courses for study circle leaders were held at the Co-operative Training Centre, Jaffna, and fishermen from Mannar, Mullaitivu and Jaffna participated in this course which lasted 12 days. One day training classes were also held at Mannar and Mullaitivu in August and October respectively.

From February to April regular classes in the maintenance and repair of marine diesel engines were conducted at the Co-operative Training Centre by the F.A.O. Marine Engineer assisted by the Extension Officer. Thirty-six fishermen in three groups received training at these classes.

From March to May, demonstrations were given in purse-seine, drift net and lock net fishing, in the F.A.O. boats. During August and September training in nylon drift net fishing was given in these boats to 12 fishermen from Mullaitivu area.

Demonstrations were also given in the use of outboard motors on Kattumarams.

Galle

The new Co-operative Training Centre was opened at Galle in September and the Extension Officer for the Galle area who had previously operated from Ambalangoda, was posted to this centre.

The emphasis in this area was also on discussions and demonstrations with fishermen's co-operative societies and study circles.

In June and July two leadership training classes were held for study circle leaders at the Co-operative Training Centre. 'Twenty fishermen participated in his training. In addition, 6 regional training classes were also conducted at Panadura, Kalutara, Ambalangoda, Hikkaduwa, Matara and Dikwella.

FISHERIES

The programme for training fishermen in new and improved methods of fishing in this area has been handicapped by the lack of modern equipment for demonstration purposes, with the result that training in longline and nylon drift net fishing had to be confined to fishermen from 5 fishermen's co-operative societies.

Batticaloa

The mechanization programme in this area suffered due to the disturbances which took place in the Island in May and June in the middle of the fishing season and it was not possible to make much progress. However, 47 fishermen from fishermen's study circles and groups were given training in longline fishing in the departmental training boat 'North Star' within the limited period of 7 weeks.

A demonstration in nylon drift net fishing was also given, in the departmental training boat 'Canadian' to fishermen of two co-operative societies at Palamunai and Poonachimunai.

Two leadership training courses were also conducted at the Batticaloa Co-operative Training Centre in August and December and a one-day training class was held at Trincomalee.

XXXI--"CANADIAN" AND "NORTH STAR"

These vessels were in continuous operation during the year. The "Canadian" was mainly engaged in experimental fishing with lobster traps and nylon nets. Prawn fishing was also done on an experimental scale. During May and June, the vessel was placed at the disposal of the Government Agent, Trincomalee, for emergency work. During the period February to April, the vessel was stationed at Karaduwa and Silavaturai for work in connection with the Pearl Fishery.

The "North Star" was used for the training of fishermen in modern methods of fishing during the latter part of the year at Kalkudah, Trincomalee, Galle and Tangalle. Up to April, this vessel was used for the Pearl Fishery and during the months of May and June, it was placed at the disposal of the Government Agent, Trincomalee, for emergency work.

XXXII-FRESH WATER FISHERIES

Breeding of carp, giant gourami and kissing gourami was continued at Galle Face and at the Polonnaruwa Fisheries Station. The fry obtained from these spawnings were stocked in selected bodies of water. The following places were stocked with a total of 44,369 common carp fingerlings during the year :--Beira Lake, Nalanda Oya Reservoir, Castlereagh Dam, Kurunegala Tank, Maha Illuppalama Tank, Kandalama Tank, Tissawewa, Nuwara Wewa, Minneriya Tank, Parakrama Samudra, Giritale Tank, Kesbewa Lake, Kottawa Lake, Gammanpila Tank, Ibbagamuwa Tank, Kimbulana Tank, Dewahuwa Tank, Galapitawewa Tank, Kudawewa Tank, Victoria Park pond and private ponds. A total of 13,309 giant gourami fingerlings were stocked in the following places :---Nalanda Oya Reservoir, Castlereagh Dam, Gammanpila Tank, Beira Lake, Kandalama Tank and private ponds. 7,000 Kissing gourami fingerlings were stocked in Beira Lake and in the Nalanda Oya Reservoir. In addition 1,000 Kissing gourami fingerlings were stocked in the Wathupitiwela and Polonnaruwa ponds for selection as future breeders.

L 76 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

Eggs and fry of giant gouramy were collected for rearing, from Victoria Park pond in Colombo, from a pond in Wathupitiwela and from ponds at Polonnaruwa Fisheries Station. Eggs and fry collected during the early part of the year from Victoria Park were reared in outdoor aquarium tanks and cement ponds at the Fisheries Research Station, Galle Face. During this time almost 100 per cent. mortality was observed among the gouramy fry due to attacks of Ichthyopthirius and fungus. Experiments showed that this was due to the frequent weather changes to which the fry in the garden tanks were exposed. After further experiments, an indoor hatchery equipped with one hundred and twenty aquarium tanks provided with aeration and light was set up to rear gouramy fry. No serious losses of fry occurred after the fry were moved to this hatchery.

Training classes on simple methods of fish culture continued to be held at the Training School for Youthful Offenders at Wathupitiwela. Two batches of boys completed the training course which was conducted by the Fishery Inspector, Wathupitiwela.

Additional ponds were also constructed during the year at the Inland Fsheries Station, Polonnaruwa, for the breeding and rearing of giant gouramy, kissing gouramy and common carp.

In Polonnaruwa district commercial fishing was done at Minneriya Tank, Parakrama Samudra and Manampitiya Villu by migrant fishermen from Jaela, Wadduwa, Marawila and Batticaloa. The fishing gear used consisted mainly of nylon and cotton gill nets. Cast nets were also used to a limited extent. Nets were laid both from teppams and outrigger canoes. The main catch was Tilapia, generally over 1 lb. in weight. Etroplus, Labeo, Ophicephalus, Wallago, Giant Gourami and Puntius were also caught in smaller quantities.

A short summary of the total catches of fresh water fish in Parakrama Samudra, Minneriya tank and Manampitiya villu, is given below :—

Month			Fish caught (in lb.)
January		• •	Nil
February	••	• •	700
March	••	• •	11,780
April	• •	• •	9,960
May			11,106
June	• •	• •	11,146
July	••	• •	11,156
August			59,175
September	* *	• •	88,420
October	••		66,015
November	• •	• •	34,250
December	• •	* *	31,625
	Total for	the year	335,333

Of this total catch of 335,333 lb., approximately 25,000 lb. were sold locally in fresh form. Approximately 224,000 lb. were processed in the form of smoked and salted fish and the rest were iced and sent by train to places such as Kurunegala and Matale.

Average wholesale prices paid by fish dealers for fresh water fish were as follows : ----

> Parakrama Samudra MinneriyaRs. 20
Rs. 30
Rs. 40for 100 fish according to size and kind
of fish

 $12\frac{1}{2}$ cents per lb.

XXXIII---BRACKISH WATER FISHERIES

Work commenced in connection with the establishment of a Brackish Water Fish Culture Experimental and Demonstration Station at Pitipane, Negombo. Two quarter acre, ponds were constructed and stocked with *Mugil, Chanos,* and prawn fingerlings. These will be experimentally reared and harvested at the end of 1959.

Representations were received from persons fishing at Ratgama Lake, Dodanduwa, that the breeding of a species of shell-fish called "Barati" was causing the gradual depletion of the fish and crustacean life in the Lake. An investigation was held and it was found that the snails called "Barati" or the hermit crabs which occupy their dead shells, which are also called by the same name, were not the cause of the depletion. Communications between the lake and the sea are blocked during a greater part of the year with the result that resources within the lake are exploited without sufficient replenishment from the sea. It was found that when the sand bar at the mouth of the lagoon is breached after heavy rainfall, good catches of fish including several marine forms such as Carangids, Mugil, Chanos, prawns and crabs are landed. Keeping the mouth of the lake open during a greater period would facilitate the exchange of larvae and adults of fish and crustacea between the lake and the sea and thus increase fish production.

An investigation of the Negombo lagoon fishery showed that its productivity, compared to other lagoons, is very high. The rate of extraction of its resources is 70 lb. per acre per annum, the chief resource being prawns. Brsch pile (lure-fishing) has been increasing steadily in the Negombo lagoon and it may become necessary to limit the expansion.

The "kattu-del" fishery for prawns in the lagoon operates quite satisfactorily, a limited number of fishermen operating their nets by a system of rotation in a limited number of "kattu-del padus." The nets are operated at night or during the early hours of the morning with the outgoing tide, thus leaving the channels free during the day. Individual fishermen complain that their catches amount to a mere fraction of those of a decade or so ago. This reduction of the individual catches is the result of the several-fold increase in the number of "kattu-del" fishermen in recent years. The contention that brush-pile fishing leads to the capture of immature prawns and the destruction of prawns' eggs is not supported by the scientific investigations made by the Department. The investigations revealed that there was a greater chance of immature prawns being caught in "kattu-del" than in brush-piles. It was also found during the investigations that the jelly like masses commonly believed by fishermen to be prawns' eggs are really the egg masses of the Polychaete worm Marphysa borradailei ("pattaya panuwa").

Experiments were conducted to condition *Tilapia* to sea water for use as live bait in sea fishing. It has been found possible to make *Tilapia* live in sea water indefinitely after gradual acclimatization to sea water over a period of eight hours. Starting with a mixture of one part sea water and seven parts fresh water the proportion of sea water was increased by one part at hourly intervals until the fish were finally solely in sea water. The fish remained quite healthy and behaved normally after this process of acclimatization to sea water. It is hoped to use them experimentally as bait for sea fishing during 1959. If this proves successful the bait problem of sea fishermen will be partly solved, since *Tilapia* is a fast-breeding fish and is available in various sizes throughout the year in several parts of the Island. Several attempts were made to induce berried females of Palaemonid prawns (a species of large fresh water prawns) to liberate their eggs as larvae. Some of these attempts were successful, but the larvae did not

L 78 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

survive beyond five days. This was due to certain nutritional and physico-chemical drawbacks of the laboratory aquarium environment. Once these drawbacks are successfully eliminated this method would be useful for procuring prawn seed for stocking poorly productive brackish and fresh water areas.

XXXIV-TRANSPORT

Eighteen motor vehicles were in continuous use during the year. These vehicles consisted of 10 jeeps, 2 Land Rovers, 1 van and 5 lorries. During the year these vehicles covered a distance of 133,056 miles at a cost of Rs. 90,224.17. This amount is made up of Rs. 48,986 in salaries and overtime, Rs. 23,946 in petrol and oil, Rs. 15,492 on repairs and maintenance, Rs. 500 taxes and Rs. 1,300.17 on insurance.

XXXV-PEARL FISHERY

On the basis of results obtained during the Pearl Bank Survey which was held in November, 1957, a Pear! Oyster Fishery was held this year after a lapse of 32 years. The fishery was conducted with the use of dredges instead of employing skin divers as in previous fisheries. The dredges were installed on the departmental boats "Canadian" and "North Star". The method of dredging for oysters was found to be cheaper and more efficient than the use of skin divers.

Operations were based on Karathivu Island. It was decided to fish the S. W. Cheval Paar where mature oysters were known to exist. Dredging operations began on the 14th February and continued till 27th March involving 53 days of fishing. About 4.5 million oysters were fished. These oysters were sold in approximately 5,630 bags, each containing about 795 oysters. Unlike in previous years when sales were conducted at Marichchukaddy, oysters were transported to Colombo for sale. The average price obtained for a bag of oysters was Rs. 64.56. Eight bags of oysters which were sampled gave an average yield of 11.3 carats per bag valued at Rs. 47.15. The total expenditure incurred on the fishery was about Rs. 50,000 and a sum of Rs. 364,000 was realized from sales.

XXXVI--WINDOW PANE OYSTER FISHERY

The oyster beds continue to be rested until the oyster population is big enough to support a fishery.

XXXVII—CHANK FISHING

1,123 cwt. of chanks consisting of 176,448 chanks valued at Rs. 211,031 were exported during the year. ۳.

XXXVIII---BECHE-DE-MER INDUSTRY

Licences for the export of beche-de-mer were issued to private traders as well as co-operative societies during the year in accordance with the decision to remove the restriction by which the export of this product had been limited to co-operative societies since 1952.

SCIENCE AND ART] FISHERIES

The policy of throwing open the export of beche-de-mer to the trade will be reviewed in 1959 and it is expected that exports will once again be restricted solely to fishermen's co-operatives.

A total quantity of 277 cwt. of beche-de-mer valued at Rs. 24,591 was exported during the year.

XXXIX-TRAWLER FISHING

The departmental trawlers "Braconglen" and "Maple Leaf" carried out fishing operations on the Wadge Bank and its environs as in the previous year.

The following is a summary of the operation of these two trawlers : —

Ŕ			Trips	Days at sea		Amount of catch lb.
Braconglen	• •	• •	18	 16 2		1,620,678
Maple Leaf	• •		17	 143	••	973,665

XL-MUTWAL FISHERIES FACTORY

The Mutwal Fisheries Factory consists of a Cold Storage Plant, By-Products Factory and a Machine Shop.

The major work of, the Cold Storage Plant is the freezing and storage of fish brought in by the departmental trawlers as well as by other customers. In addition to long-term storage of fish for which freezing is essential, facilities are also available for short-term storage without freezing. Chilled fresh water tanks with a capacity of about 6 tons have been provided for the benefit of customers, who wish to store fish up to 10 days. For customers who require storage for an even shorter period of time, temporary arrangements have been made for the storage of such fish packed in crushed ice, though the plant has not been designed to provide this service. Since the full storage space was not being utilized for fish other commodities have also been accepted for storage. These commodities include pre-frozen imported meat, butter, cheese, imported fruits, &c. Chickens are also accepted for freezing and storage. Dressed chickens are air-freighted from India by many importers and brought to the plant immediately on landing, to be frozen on the same day.

It has not yet been possible to obtain an accurate costing of the various services rendered, but charges have been worked out on a rough calculation based on the capital and operating cost.

During the year, fish fillets and fish steaks were produced on an experimental scale with a view to examining consumer preference. The results of the experiment were encouraging and it is likely that these products will be marketed in the near future.

The plant also has facilities for the production of ice, both in block and flake form. Although the block ice plant has been in full operation, the flake ice plant has not been worked to capacity as customers have not yet become accustomed to using this new product. A reduction in the price of flake ice from Rs. 3.15 to Rs. 2 is contemplated in order to popularize its use

Although the By-Products Factory is equipped for the production of fish meal, salt fish by the use of a mechanical drier, shark liver oil and canned fish on an experimental scale, only the production of shark liver oil is being carried out at present. It has not been possible to manufacture

L 80 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

fish meal as fish waste in sufficiently large quantities is not regularly available. The mechanical drier has been tried out experimentally and it was found that certain modifications to the drier were necessary before a good product could be manufactured.

The canning unit has not yet been put into operation.

Two grades of shark liver oil are produced, one grade for normal consumption and the other for veterinary purposes. The grade of oil manufactured for normal consumption is standardized by the addition of groundnut oil to produce a vitamin content of 3,000 iu/grm. The veterinary oil is produced with a vitamin content of 1,000 iu/grm. Almost the entire production of standardized shark liver oil is sold to the Civil Medical Stores while the veterinary oil is sold to the Agricultural Department.

The Machine Shop which provides servicing and repair facilities for the

craft, equipment and vehicles of the department was improved by the addition of blacksmith and electrical sections. During the year the machine shop was reorganized to handle repairs to the departmental trawlers in addition to the repair and maintenance of small craft which had been undertaken in the past. Only the major items of trawler repair work are now done by private contractors.

Details of revenue earned by the Factory on handling and storage in 1958 are as follows :—

		Quantity handled or stor lb.	red	Revenue Rs.
Fish	• •	3,882,609	ş ⁻ • •	431,000
Meat, Fish, Butter etc.		452,600	••	37,400
Fruits	• •	101,400	••	3,600

The following is a statement of production and sales :---

		Production Sales	Value of Sales Rs. c.
Standardised Shark Liver Oil	•	$3,876$ gals $3,416\frac{1}{2}$ gls	100,535 0
Veterinary Shark Liver Oil	•	1,433 gls 1,392 gls	25,430 75
Ice	•	79,663cwt 78,463 cwt.	235,389 0

XLI---ICE PLANTS-----OUTSTATIONS

The three departmental outstation ice plants at Karaiyoor, Pesalai and Battuluoya were in operation during the year. Ice production and sales at these plants for 1958 was as follows :—

		Production Cwt.	Sales Cwt.	Value of Sales Rs. c.
Karaiyoor		11,150 .	$11,052\frac{1}{2}$.	49,835 83
Pesalai		22,175 .	$. 21,922_4^3$	d02,854 05
Battuluoya	• •	20,409 .	. 20,145	64,354 86

XLII---CEYLON CO-OPERATIVE FISH SALES UNION

The Union continues to handle the fish landed by departmental vessels as well as fish from a few member societies in return for a commission of 15 per cent on sales. A

FISHERIES

The total poundage of fish handled by the Union in 1958 was 1,745,070 lb. In addition, a total amount of 823,738 lb. of inferior varieties of fish was purchased outright by the Union.

XLIII-RESEARCH

Dr. T. P. Goonewardena continued his study of the bionomics of Scrombroid fishes which was begun last year. Landings of these species were smaller this year than in 1957. The species sampled were limited to mackerel and information was obtained on the species present, their length and weight and the maturity stage of their gonads.

Dr. G. H. P. de Bruin continued his study of the prawn resources around the coast as well as in the Negombo and Panadura lagoons. Dr. de Bruin is also making a study of the lobster resources on the west coast around Colombo. These investigations will be extended to cover the whole Island.

Mr. A. S. Mendis continued his investigation into the productivity of the Beira Lake, Colombo. He was also engaged in a limnological survey of a reservoir at Drayton Estate, Kotagala. Towards the end of the year, Mr. Mendis was put in charge of administrative arrangements in connection with the IPFC conference which commenced its 8th Sessions at Colombo in December.

Mr. S. Sivalingam continued his study of the Wadge Bank trawl fishery. Sampling was limited to the economically important varieties, mainly, the king fishes (Carangidae), breams (Lethrinidae), snappers (Lutianidae) and rock cods (Epinephelidae). A more accurate method using normal sea water was employed for salinity determination in respect of routine hydrographic data.

Mr. Sivalingam organized and conducted the Pearl Fishery which was held from February to March.

He also presented a scientific paper on the "History of the Pearl Oysters fished in 1958" at the annual sessions of the Ceylon Association for the Advancement of Science. The paper dealt with the recent history of the Pearl Banks and also included a critical review of the surveys held since 1955.

Dr. N. Mahadeva concluded his investigation into the productivity of the estuaries at Maduganga and Kudakalapuganga, Balapitiya. These investigations were initiated as a result of complaints received from the line fishermen of Balapitiya regarding the shortage of live prawn bait.

Dr. Mahadeva also presented a paper entitled "A Note on the Fluctuations of Temperature and Salinity of the Surface Sea Water off Galle Face", at the annual sessions of the Ceylon Association for the Advancement of Science. This paper dealt with variations in the monthly and seasonal values of salinity, water temperature and atmospheric temperature in correlation with rainfall and the monsoon winds.

In September, he conducted an investigation into the causes of disputes which arose at Negombo and Mutwal between oru fishermen and fishermen using nylon gill nets from teppams and mechanized boats.

Dr. Mahadeva is also engaged in analysing the information that comes in regularly regarding the landings of fish at different centres. This information when completed and compiled against the geographical background will give a picture of the contours of our fisheries, viz., the seasonal and regional changes in the predominant species. L 82 CEYLON ADMINISTRATION REPORTS, 1958 [PART IV-EDUCATION,

Mr. C. E. St. C. Gunasekera, Research Chemist, continued his study of the chemical composition of fish caught in Ceylon waters.

The preparation of hydrolysates from fish liver residues which are a waste product at the Government Fisheries Factory, Mutwal, was further developed by Mr. Gunasekera by the incorporation of brewer's yeast which made the product more palatable and more nutritious. Mr. Gunasekera was responsible for the editing of a handbook entitled "A Guide, to the Fisheries of Ceylon" which was prepared for the 8th Sessions of the IPFC conference. He also performed routine chemical analyses of samples from every batch of medicinal and veterinary fish liver oil manufactured at the Government Fisheries Factory, Mutwal.

D. T. E. A. DE FONSEKA, Director of Fisheries.

Colombo, July 15, 1959.